



## VV835CUT

### VV835CUT

**FR GANTS DE PROTECTION. - VV835CUT: GANT TRICOT HPPE/FIBRE DE VERRE/SPANDEX/POLYAMIDE - DOUBLURE MANCHETTE POLYAMIDE/SPANDEX - PAUME ENDUITE MOUSSE NITRILE/PU - 35 CM Instructions d'emploi:** EPI de catégorie III utilisé pour des risques pouvant entraîner des conséquences très graves telles que la mort ou des dommages irréversibles pour la santé. Gant de protection pour un usage général contre les risques mécaniques, chimiques et micro-organismes sans danger de risques électriques et thermiques. Gants de protection contre la chaleur de contact. Chaleur de contact (de 0 à 2) : Aptitude du gant à résister à des contacts de 100°C (Niveau 1) / 250°C (Niveau 2) pendant 15 secondes. Seul l'essai TDM détermine le niveau de résistance à la coupe car l'autre test ne convient pas pour les fibres anti-coupures. Les niveaux de performance et le pictogramme associé sont marqués sur chaque gant. EN388: Les niveaux sont obtenus sur la paume des gants neufs. Ils ne reflètent pas nécessairement la performance de la couche la plus externe lorsque la paume est constituée d'au moins 2 couches. Ils vont du moins performant (niveau 1 ou A) au plus performant (niveaux 4 ou 5 ou 6 ou F selon norme). 0 indique que le gant a un niveau de performance plus faible que le minimum pour le danger individuel donné. X : indique que le gant n'a pas été soumis à l'essai ou que la méthode d'essai ne semble pas convenir du fait de la conception des gants ou du matériau. L'intégrité des gants doit être vérifiée avant utilisation (présence de trous, fissures, déchirures, date de péremption, etc...) et jeter tout gant présentant des défauts avant utilisation. Ce produit fournit une résistance à certains produits chimiques. Pour plus de détails voir les performances ci-dessous. Ce produit protège contre les bactéries et les moisissures. Vérifier que les dispositifs ont la taille appropriée. (voir tableau): PART 1. **Limites d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ne pas utiliser avec des produits chimiques corrosifs, toxiques ou irritants autres que ceux cités dans les performances sans essais préalables. Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'usage prévu car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de l'essai type réalisé, en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail. Ces informations ne reflètent pas la durée réelle de protection sur le lieu de travail, ni la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'éprouvette objet de l'essai. ►La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés uniquement au niveau de la paume et ne concerne que le produit chimique objet de l'essai. Elle peut être différente si elle est utilisée dans un mélange. Les gants de protection peuvent offrir une résistance moindre aux produits chimiques dangereux, après une utilisation ayant altéré leurs propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements ou la dégradation causée par le contact avec les produits chimiques, etc... peuvent réduire considérablement la durée de vie. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix des gants résistants aux produits chimiques. Ne doit pas être utilisé lorsqu'il y a un risque de hachement par des machines en mouvement. Non contrôlé contre les virus. Ces gants ne contiennent pas de substance connue comme étant cancérigène, ni toxique. Certaines parties peuvent entrer en contact avec la peau de l'utilisateur et provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Dans ce cas, arrêter immédiatement l'utilisation et consulter un médecin. Examen visuel pour une éventuelle détérioration. Ne pas l'utiliser si vous constatez un défaut. Ne pas mettre en contact direct avec la flamme nue. **Instructions stockage/nettoyage:** Non lavable. Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. En cas de salissure superficielle : Nettoyer à l'eau et au savon, essuyer avec un chiffon et suspendre dans un local aéré afin de laisser sécher naturellement et à distance de tout feu direct ou source de chaleur, de même pour les éléments ayant pris l'humidité lors de leur utilisation. ▼ Décontamination en cas de contact avec les produits chimiques testés : Rincer abondamment à l'eau claire et essuyer. Inspection visuelle avant utilisation. : vérifier l'intégrité et la perméabilité du dispositif (pas de perforation, de défaut de couture etc...).

▼ Période d'obsolescence : Ce produit devrait fournir une protection adéquate pendant 5 ans après la première utilisation, dans des conditions correctes d'entretien et de stockage. **EN PROTECTIVE GLOVES. - VV835CUT: GLOVE KNITTED ON HPPE/GLASSFIBER/SPANDEX/POLYAMIDE SUPPORT - CUFF LINING POLYAMIDE/SPANDEX - FOAM NITRILE/PU COATING PALM - 35 CM Use instructions:** PPE category III used for risks that may cause very serious consequences such as death or irreversible damage to health. Protective glove for general use against mechanical, chemical and micro-organism risks, without electrical and thermal risks. Protective gloves against contact heat. Contact heat (from 0 to 2): Ability of the glove to resist direct contact with parts at 100°C (Level 1), 250°C (Level 2) during 15 seconds. The TDM level indicates the cut-off resistance because the other test is not suitable for cut-resistant fibres. Performance levels and pictogram associated are marked on each glove. EN388: The levels are obtained on the palm of the new glove. They do not necessarily reflect the performance of the outermost layer when the palm is made up of 2 or more layers. They are ordered from the least effective (level 1 or A) to the most effective (from 4 or 5 or 6 or F depending on the standard). 0 indicates that the glove falls below the minimum performance level for the given individual hazard. X indicates that the glove has not been tested or the test method is not suitable for the glove design or material. The integrity of the gloves shall be checked before use (presence of holes, cracks, tears, expiration date, etc...) and discard any gloves with defects before use. This product provides resistance to certain chemicals. For more information see performances below. This product protects against bacteria and fungi. Check that devices are of suitable sizes. (see table): PART 1. **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Do not use with corrosive, toxic or irritant chemical products other than those mentioned in the performances without prior tests. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace. This information does not reflect the actual duration of protection at the workplace or the differentiation between mixtures and pure chemicals. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. ►The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical subject of the test. It may be different if used in a mixture. Protective gloves may offer less resistance to hazardous chemicals after use has impaired their physical properties. Movements, snagging, rubbing or degradation caused by chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. Should not be used when there is a risk of being caught by moving machinery. Not tested against virus. These gloves do not contain any substances known to be carcinogenic or toxic. Parts which may come into contact with wearer's skin and could cause allergic reactions to sensitive individuals. In this case, stop all uses and seek medical advice. Visual check for any deterioration. Do not use in the event of a defect. Don't put in direct contact with a naked flame. **Storage/Cleaning instructions:** Not washable. Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. In case of superficial dirt: Clean with soap and water, wipe with a cloth and hang in a ventilated area to dry naturally away from any direct fire or source of heat, even for items that got wet during use. ▼ Decontamination in case of contact with the chemicals tested: Rinse thoroughly with clear water and wipe dry. Visual inspection before use : check the device for integrity, patency (no puncture, seam failure etc...). ▼ Obsolescence period :

This product should provide proper protection for 5 years after the first usage, in correct conditions of maintenance and storage. **ES GUANTES DE PROTECCIÓN. - VV835CUT: GUANTE DE PUNTO DE POLIETILENO DE ALTAS PRESTACIONES/FIBRA DE VIDRIO/SPANDEX/POLIAMIDA - FORRO PUÑO POLIAMIDA / SPANDEX - PALMA IMPREGNADA DE NITRILLO/PU ESPUMA - 35 CM Instrucciones de uso:** Los EPI de categoría III se utilizan para riesgos que pueden tener consecuencias muy graves, como la muerte o daños irreversibles para la salud. Guante de protección para uso general contra riesgos mecánicos, químicos y de microorganismos sin peligro de riesgos eléctricos y térmicos. Guantes de protección frente al calor de contacto. Calor de contacto (de 0 a 2): Capacidad del guante para soportar contactos de 100 °C (nivel 1) / 250 °C (nivel 2) durante 15 segundos. Solo la prueba TDM determina el nivel de resistencia al corte, ya que la otra prueba no resulta adecuada para las fibras anticorte. Los niveles de desempeño y el pictograma asociado están marcados en cada guante. EN388: Los niveles se obtienen de la palma del guante nuevo. No reflejan necesariamente el rendimiento de la capa más externa cuando la palma está constituida de al menos dos capas. Van desde el de menor desempeño (nivel 1 o A) al de mayor desempeño (nivel 4 o 5 o 6 o F según la norma). 0 indica que el guante tiene un nivel de rendimiento más débil que el mínimo para el peligro individual dado. X : indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepción de los guantes o el material. Debe comprobar la integridad de los guantes antes de usarlos (agujeros, fisuras, desgarras, fecha de caducidad, etc.) y desechar los guantes que tengan desperfectos. Este producto ofrece resistencia a ciertos productos químicos. Para más detalles, vea los rendimientos abajo. Este producto protege contra las bacterias y el moho. Verificar que el dispositivo tenga el tallo apropiado. (ver tabla): PART 1. **Limites de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. No utilizar con productos químicos corrosivos, tóxicos o irritantes aparte de los mencionados en los rendimientos sin pruebas anteriores. Se recomienda verificar que los guantes estén adaptados al uso previsto dado que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir del ensayo tipo realizado de acuerdo con la temperatura, la abrasión y la degradación. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas en laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales en el lugar de trabajo. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre las mezclas y los productos químicos puros. La resistencia a la penetración ha sido evaluada en condiciones de laboratorio y solo se refiere a la muestra sometida a la prueba. ►La resistencia química ha sido evaluada en condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas únicamente de las palmas y solo se refiere al producto químico objeto de la prueba. Puede ser diferente si se utiliza en una mezcla. Los guantes de protección pueden ofrecer una resistencia menor a los productos químicos peligrosos, después de un uso que haya alterado sus propiedades físicas. Los movimientos, los enganches, la fricción o la degradación causada por el contacto con los productos químicos, etc... pueden reducir considerablemente la duración de la vida útil. Para los productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta en la elección de los guantes resistente a los productos químicos. No debe utilizarse cuando existe el riesgo de dentellada por parte de las máquinas en movimiento. No ha sido controlada con respecto a virus. Estos guantes no contienen ninguna sustancia cancerígena o tóxica conocida. Partes que pueden estar en contacto con la piel del usuario y pueden causar reacciones alérgicas a personas sensibles. Si esto sucede, detenga el uso por completo y busque atención médica. Examen visual para detectar eventual deterioro. No usar si detecta una falla. No poner en contacto directo con llamas vivas. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** No lavable. Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. En el caso de suciedad superficial: Limpiar con agua y jabón, secar con un paño y suspender en un lugar aireado para que seque de manera natural y a distancia del fuego, directo o fuente de calor, igualmente para los elementos que se humedecen durante el uso. ▼ Descontaminación en el caso de contacto con los productos químicos que se probaron: Aclarar con abundante agua y secar. Inspección visual antes del uso: verificar la integridad y la permeabilidad del dispositivo (sin perforaciones, sin defectos de costura, etc...) ▼ Período de obsolescencia : Este producto está concebido para proporcionar una protección adecuada durante 5 años después del primer uso si se respetan las condiciones correctas de mantenimiento y almacenamiento. **ITI GUANTI DI PROTEZIONE. - VV835CUT: GUANTO IN MAGLIA POLIETILENE AD ALTE PRESTAZIONI/FIBRA DI VETRO/SPANDEX/POLIAMMIDE - FODERA POLIAMMIDE/SPANDEX - PALMO SPALMATO IN SCHIUMA DI NITRILE/PU - 35 CM Istruzioni d'uso:** DPI di categoria III utilizzati per rischi che possono portare a conseguenze molto gravi come la morte o danni irreversibili alla salute. Guanti di protezione per utilizzo generale contro rischi meccanici, chimici e microorganismi senza pericolo di rischi elettrici e termici. Guanti di protezione contro il calore da contatto. Calore da contatto (da 0 a 2): Capacità del guanto di resistere a contatti di 100°C (Livello 1) / 250°C (Livello 2) per 15 secondi. Solamente il test TDM determina il livello di resistenza al taglio perché l'altro test non è pertinente per le fibre anti-tagli. I livelli di prestazioni e il pittogramma associato sono presenti su ogni guanto. EN388: I livelli sono ottenuti sul palmo di quanti nuovi. Non riflettono necessariamente le prestazioni dello strato più esterno quando il palmo è composto da 2 o più strati. Vanno dal meno performante (livello 1 o A) al più performante (livello 4 o 5 o 6 o F a seconda della norma) 0 indica che il guanto ha un livello di prestazione più scarso del minimo per il rischio individuale considerato. X : indica che il guanto non è stato testato o che il tipo di test non è applicabile ai guanti o ai materiali. L'integrità dei guanti deve essere verificata prima dell'uso (presenza di buchi, crepe, strappi, data di scadenza, ecc.) e scartare eventuali guanti che presentano difetti prima dell'uso. Prodotto che garantisce resistenza ad alcuni prodotti chimici. Per ulteriori dettagli, vedere la sezione performance di cui sotto. Il prodotto protegge da batteri e muffe. Verificare che i dispositivi siano della dimensione corretta. (vedere tabella): PART 1. **Restrizioni d'uso:** Non utilizzare al di fuori dell'ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego allegate in seguito. Non utilizzare insieme a prodotti chimici corrosivi, tossici o irritanti, che non siano quelli citati nelle prestazioni senza test preventivo. Si raccomanda di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni di lavoro possono differire dal tipo di prova eseguita, a seconda della temperatura, dell'abrasione e del degrado. I livelli di performance si basano sui risultati del test di laboratorio, i quali non rispecchiano necessariamente le reali condizioni del luogo di lavoro. Le informazioni non riflettono la durata reale della protezione sul posto di lavoro, né la differenziazione tra miscele e prodotti chimici puri. La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e riguarda solo i campioni oggetto del test. ►La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio a partire da campioni prelevati unicamente dal palmo e non riguarda i prodotti chimici oggetto del test. Potrebbe essere diversa se utilizzati con un prodotto in miscela. I guanti di protezione possono offrire una resistenza minore ai prodotti chimici pericolosi, dopo utilizzo avendone modificato le proprietà chimiche. I movimenti, gli aggranci, gli sfregamenti o il degrado provocato dal contatto con prodotti chimici ecc... possono ridurre considerevolmente la loro durata in uso. Per prodotti chimici corrosivi, il degrado potrebbe rappresentare il fattore più importante da tenere in considerazione nella scelta di guanti resistenti a prodotti chimici. Non dev'essere utilizzato ove ci sia rischio di intrappolamento in macchine in movimento. Non sono stati controllati rispetto a virus. Questi guanti non contengono sostanze cancerogene, né tossiche. Parti che possono entrare a contatto con la pelle dell'utente e potrebbero causare reazioni allergiche ad individui sensibili. In ta caso, interrompere ogni utilizzo e consultare un medico. Esame visivo per eventuale deterioramento. Non utilizzare in presenza di un'anomalia. Non mettere a diretto contatto con fiamme libere. **Istruzioni di stoccaggio/realizzazione:** Non lavabile. Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. In caso di sporco superficiale: Pulire con acqua e sapone, asciugare con un panno e stendere in un locale areato per lasciar asciugare naturalmente ed a distanza da qualsiasi fonte di calore o fuoco diretto, anche nel caso dei componenti che risultino umidi dopo il rispettivo utilizzo. ▼ Decontaminazione in caso di contatto con prodotti chimici testati: Sciaguare abbondantemente con acqua pulita ed asciugare. Ispezione visiva prima dell'utilizzo: controllare l'integrità e la permeabilità del dispositivo (caso di perforazione, difetto a livello delle cuciture, ecc...) ▼ Periodo di obsolescenza: Il prodotto dovrebbe garantire una protezione adatta per 5 anni dopo il primo utilizzo, nelle condizioni corrette di manutenzione e stoccaggio. **PT LUVAS DE PROTEÇÃO. - VV835CUT: LUVA DE MALHA POLIETILENO DE ALTO DESEMPENHO/FIBRA DE VIDRO/SPANDEX/POLIAMIDA - FORRO NO PUNHO EM POLIAMIDA/SPANDEX - PALMA REVESTIDO NITRILLO/PU ESPUMA - 35 CM Instruções de uso:** EPI de categoria III utilizado para os riscos que podem provocar consequências muito graves, incluindo a morte ou danos irreversíveis para a saúde. Luvras de protecção para uma utilização geral contra os riscos mecânicos, químicos e microorganismos, sem perigo de riscos eléctricos e térmicos. Luvras de protecção térmica de contacto. Calor de contacto (de 0 a 2): capacidade da luva de suportar contacto com 100°C (Nível 1), 250°C (Nível 2) durante 15 segundos. Apenas o teste TDM determina o nível de resistência ao corte, pois o outro teste não é adequado para as fibras resistentes ao corte. Os níveis de desempenho e o pictograma associado encontram-se marcados em cada luva. EN388: Os níveis são obtidos na palma das luvas novas. Não refletem obrigatoriamente o desempenho da camada mais externa quando a palma é constituída por duas ou mais camadas. São classificados do menos eficiente (nível 1 ou A) ao mais eficiente (níveis 4 ou 5 ou 6 ou F, consoante a norma). Zero (0) indica que a luva tem um nível de eficiência mais baixo que o mínimo para o perigo individual apresentado. X: Indica que a luva não foi submetida ao ensaio ou que o método de ensaio não é conveniente devido a concepção das luvas ou do material. A integridade das luvas deve ser verificada antes da utilização (presença de orifícios, fissuras, rasgões, data de validade, etc...) e eliminar qualquer luva com defeitos antes de utilizar. Este produto oferece uma resistência a certos produtos químicos. Para mais informações, ver os desempenhos indicados a seguir. Este produto protege contra as bactérias e o bolor. Verificar se a altura dos dispositivos é adequada. (ver tabela): PART 1. **Limitação de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Não utilizar com produtos químicos corrosivos, tóxicos ou irritantes, que não sejam indicados nas características de desempenho, sem que sejam efetuados testes prévios. Recomenda-se verificar se as luvas são adaptadas à utilização previstas já que as condições no local de trabalho podem diferir do ensaio tipo efetuado, consoante a temperatura, a abrasão e a degradação. Os níveis de desempenho baseiam-se nos resultados de ensaio em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho. Estas informações não refletem a duração real de protecção no local de trabalho, nem da diferenciação entre as misturas e os produtos químicos puros. A resistência à penetração foi avaliada em condições laboratoriais e apenas diz respeito à amostra do teste. ►A resistência química foi avaliada em condições de laboratório a partir de amostras colhidas apenas ao nível da palma e diz apenas respeito ao produto químico objecto do ensaio. Pode ser diferente se for utilizada numa mistura. As luvas de protecção podem oferecer uma resistência mínima contra produtos químicos perigosos, após um uso que tenha alterada as suas propriedades físicas. Os movimentos, asperidades, fricções ou a degradação causada pelo contacto com os produtos químicos, etc..., podem significativamente reduzir a vida útil. Para os produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o factor mais importante a ter em conta ao escolher luvas resistentes aos produtos químicos. Não devem ser utilizadas se houver riscos de aderência das máquinas em movimento. Não controlado contra os vírus. Estas luvas são isentas de substâncias conhecidas como cancerígenas, ou tóxicas. Peças que podem entrar em contacto com a pele do utilizador e provocar reacções alérgicas a indivíduos susceptíveis. Neste caso, interrompa quaisquer utilizações e procure cuidados médicos. Verificação visual de possíveis deteriorações. Não utilizar no caso de ser detectado um defeito. Não ponha em contacto direto com uma chama viva. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Não lavável. Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. Em caso de sujidade superficial: Limpar com água e sabão, enxaguar com um pano e colocar num local ventilado para que seque ao ar livre e afastado de qualquer fogo directo ou fonte de calor, bem como para os elementos que tomaram a humidade durante a sua utilização. ▼ Descontaminação em caso de contacto com os produtos químicos testados: Lavar abundantemente com água limpa e secar. Inspeção visual antes da utilização: verificar a integridade e a permeabilidade do dispositivo (sem perfuração, sem defeitos de costura, etc...). ▼ Período de utilização: Em condições corretas de manutenção e armazenamento, este produto deve fornecer uma proteção adequada durante 5 anos após a primeira utilização. **NL VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN. - VV835CUT: GEBREIDE HANDSCHOEN VAN HOGE PRESTATIE POLYETHYLEEN/GLASVEZEL/SPANDEX/POLYAMIDE - POLYAMIDE/SPANDEX MANCHETVOERING - NITRIL/PU SCHUIMCOATING OP PALM - 35 CM Gebruiksaanwijzing:** PBM's van categorie III worden gebruikt voor gevaren die zeer ernstige gevolgen kunnen hebben, zoals de dood of onomkeerbare schade aan de gezondheid. Beschermende handschoenen voor een algemeen gebruik tegen mechanische en chemische risico's en tegen micro-organismen, zonder gevaar voor elektrische en thermische risico's. Beschermende handschoenen tegen contacthitte. Contactwarmte (van 0 tot 2) : Weerstand van de handschoen tegen contact met onderdelen van 100°C (niveau 1) / 250°C (niveau 2) gedurende 15 seconden. Het TDM-niveau bepaalt de breekweerstand aangezien een andere test niet geschikt is voor breekbestendige vezels. De prestatiegegevens en de bijbehorende pictogram staan op elke handschoen aangegeven. EN388: De niveaus worden behaald op de palm van de nieuwe handschoenen. Als de palm uit 2 of meer lagen bestaat, geven ze niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag weer. Dit gaat van minst sterk (niveau 1 of A) naar sterkst (niveaus 4 of 5 of 6 of F afhankelijk van de norm). 0 geeft aan dat de handschoen een lager kwaliteitsniveau heeft dan het minimaal vereiste voor het individueel gegeven risico. X: geeft aan dat de handschoenen niet zijn getest of dat de testmethode niet lijkt te voldoen gezien het ontwerp of het materiaal van de handschoenen. Voor gebruik moet de integriteit van de handschoenen worden gecontroleerd (aanwezigheid van gaten, barsten, scheuren, uiterste gebruiksdatum, enz.) en handschoenen met een defect moeten voor gebruik worden weggegooid. Dit product is bestand tegen bepaalde chemische producten. Raadpleeg onderstaande kenmerken voor meer informatie. Dit product beschermt tegen bacteriële en schimmelle. Controleer dat de uitrusting de juiste maat heeft. (zie tabel): PART 1. **Gebruiksbeperkingen:** Niet gebruiken voor andere doeleinden dat aangegeven in de onderstaande handleiding. Niet gebruiken met corrosieve, giftige of irriterende chemische stoffen behalve de in de prestaties vermelde stoffen zonder test vooraf. Het wordt aangeraden te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het bestemde gebruik want de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van de uitgeoefende test situatie, afhankelijk van de temperatuur, de schuring en de beschadiging. De kwaliteitsniveaus zijn gebaseerd op laboratoriumtestresultaten die niet noodzakelijkerwijs de werkelijke condities van de werkkplek vertegenwoordigen. Deze informatie geeft niet de werkelijke bescherming op de werkplek weer, noch het onderscheid tussen mengels en pure chemische producten. Weerstand tegen doordringen is in een laboratorium geëvalueerd en betreft alleen het testobject. ►De chemische weerstand is in een laboratoriumomgeving geëvalueerd met behulp van monsters die alleen op de palm van de hand zijn genomen en betreft alleen het geteste, chemische product. Het resultaat kan verschillen als het product gemengd wordt. De beschermende handschoenen kunnen minder bestand zijn tegen gevaarlijke chemische producten na gebruik dat de fysieke eigenschappen van de handschoen gewijzigd heeft. Bewegingen, haken, wrijvingen of beschadigingen veroorzaakt door contact met chemische producten, etc... kunnen de levensduur aanzienlijk verkorten. Bijtende, chemische producten kunnen de handschoenen zwaarder beschadigen. Hier dient rekening mee gehouden te worden bij het kiezen van handschoenen bestand tegen chemische producten. Dient niet te worden gebruikt als er een risico bestaat dat de handschoenen door bewegende machines worden gegrepen. Niet gecontroleerd tegen virussen. Deze handschoenen bevatten geen substanties die bekend staan als kankerwekkend of giftig. Onderdelen die in contact kunnen komen met de huid van de drager en allergische reacties kunnen veroorzaken bij personen die daar gevoelig voor zijn. Stop in dat geval het gebruik volledig en raadpleeg een arts. Zichtcontrole op eventuele beschadigingen. De kleding niet gebruiken als u een defect hebt ontdekt. Uit de buurt van open vuur houden. **Instructies voor het opslaan/reinigen:** Niet wasbaar. Opslaan op een koele, droge plaats, voorstrijver en tegen licht beschermd en in de oorspronkelijke verpakking. In geval van oppervlaktebevuiling: Schoonmaken met water en zeep, afnemen met een doek en ophangen in een geventileerde ruimte zodat het op natuurlijke wijze kan drogen op afstand van open vuur of warmtebronnen. Ditzelfde geldt voor elementen die tijdens het gebruik vochtig zijn geworden. ▼ Ontsmetting in geval van contact met de geteste chemicaliën: Overvloedig spoelen met schoon water en afdrogen. Visuele controle voor gebruik. : Controleer de integriteit en permeabiliteit van de uitrusting (perforatie, weefouten etc...). ▼ Vervanging: Dit product moet adequate bescherming gedurende 5 jaar vanaf het eerste gebruik, op voorwaarde dat het goed onderhouden en opgeborgen wordt. **DE SCHUTZHANDSCHUHE. - VV835CUT: HOCHLEISTUNGS-POLYÄTHYLEN/GLASFASER/SPANDEX/POLYAMID FEINSTRICKHANDSCHUH - MANSCHETTENFUTTER AUS POLYAMID/SPANDEX - NITRIL/PU SCHAUM BESCHICHTETE HANDFLÄCHE - 35 CM Einsatzbereich:** PSA der Kategorie III zur Verwendung bei Risiken, die zu sehr ersten Folgen wie Tod oder irreversiblen Gesundheitsschäden führen können. Schutzhandschuhe für den allgemeinen Gebrauch bei mechanischen und chemischen Risiken und Mikroorganismen, bietet jedoch keinen Schutz bei elektrischen und thermischen Risiken. Schutzhandschuhe gegen Kontakthitze. Kontaktwärme (von 0 bis 2): Fähigkeit des Handschuhs, direktem Kontakt mit Teilen bei 100 °C (Stufe 1), 250 °C (Stufe 2) für 15 Sekunden zu widerstehen. Nur der TDM-Test entscheidet über den Grad des Schnittwiderstands, da der andere Test sich nicht für die entsprechenden Fasern eignet. Jeder Handschuh ist mit den Leistungsanforderungen sowie dem ihnen entsprechenden Piktogramm gekennzeichnet. EN388: Die Einstufungen werden in Bezug auf die Handschuhinnenfläche neuer Produkte vergeben. Sie spiegeln nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider, wenn die Handfläche aus 2 oder mehr Schichten besteht. Die Kennzeichnung geht von den leistungsschwächsten (1 oder A) bis zu den leistungsstärksten (4 oder 5 oder 6 bzw. F je nach Norm) Werten. 0 bedeutet, dass der Schutzhandschuh ein noch geringeres Schutzniveau als das für eine individuell gegebene Gefahr erlaubte Minimum bietet. X: bedeutet, dass der Schutzhandschuh entweder keinerlei Tests unterzogen wurde oder dass das Testverfahren aufgrund des Handschuhaufbaus oder der Materialien nicht durchführbar scheint. Die Integrität der Handschuhe ist vor der Verwendung zu überprüfen (Vorhandensein von Löchern, Rissen, Brüchen, Verfällsaltsam usw.) und Handschuhe mit Mängeln vor der Verwendung zu entsorgen. Dieses Produkt ist beständig gegen einige Chemikalien. Abseht. Mehr Informationen finden sie untenstehend bei den Leistungen. Dieses Produkt bietet Schutz gegen Bakterien und Schimmel. Achten Sie darauf, dass die Anzüge in der Größe passen. (siehe Tabelle): PART 1. **Gebräuchseinschränkungen:** Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Nicht ohne vorherige Prüfung mit ätzenden, toxischen oder reizenden Chemikalien verwenden, die nicht in der Liste der zugelassenen Chemikalien aufgeführt sind. Es wird empfohlen, im Vorfeld Tests durchzuführen, um sicherzugehen, dass die Handschuhe dem Einsatzweck genügen, da die Arbeitsbedingungen in Bezug auf Temperatur, Abrieb und Degradation von den Prüfbedingungen abweichen können. Die verschiedenen Schutzniveaus basieren auf Ergebnissen von Labortests, die jedoch den tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz nicht unbedingt entsprechen. Diese Informationen spiegeln weder die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz noch die Differenzierung zwischen den Gemischen und reinen Chemikalien wider. Die Durchdringungsfestigkeit wurde unter Laborbedingungen getestet und betrifft ausschließlich die getestete Probe. ►Die Chemikalienbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen anhand von Proben getestet, die einzig in der Handinnenfläche entnommen wurden und betrifft ausschließlich die getestete Chemikalie. Sie kann beim Einsatz eines Gemisches unterschiedlich ausfallen. Die Schutzhandschuhe können nach einem Gebrauch, der ihre physikalischen Eigenschaften beeinträchtigt hat, eine geringere Beständigkeit gegen gefährliche Chemikalien bieten. Bewegungen, Risse, Reibung oder die Beschädigung durch Chemikalienkontakt usw. können sich erheblich auf die Lebensdauer auswirken. Der Einsatz von korrosiven Chemikalien kann der wichtigste Faktor bei der Wahl von chemikalienbeständigen Schutzhandschuhen sein. Darf nicht verwendend werden, wenn das Risiko besteht, durch sich bewegende Maschinen erfasst zu werden. Nicht auf Virenbeständigkeit geprüft. Dadurch erhöht sich das Risiko. Diese Handschuhe weisen keinerlei Substanzen auf, die als krebserregend oder giftig bekannt sind. Teile, die in Kontakt mit der Haut des Trägers kommen können und bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen könnten. Stellen Sie in diesem Fall die Verwendung ein und ziehen Sie einen Arzt hinzu. Sichtprüfung auf eventuelle Abnutzung. Verwenden Sie die Schutzkleidung nicht, wenn sie einen Defekt bemerken. Nicht in direktem Kontakt mit einer offenen Flamme bringen. **Reinigungs/Aufbewahrungsanweisungen:** Nicht waschbar. Kühl und trocken sowie vor Frost- und Sonneneinstrahlung geschützt in der Originalverpackung lagern. Bei oberflächlichen Verschmutzungen: Das Gerät und alle Elemente, die während des Gebrauchs feucht geworden sind, werden mit Wasser und Seife gereinigt, mit einem Tuch abgewischt und dann in einem belüfteten Raum, fern jeder direkten Feuer- oder Wärmequelle, aufgehängt, damit sie natürlich trocknen können. ▼ Decontamination in case of contact with the chemicals tested: Spülen Sie mit klarem Wasser nach. Sichtprüfung vor der Verwendung: prüfen Sie den Anzug auf Schäden oder Löcher (keine Löcher, offene Stellen im Saum usw.) ▼ Haltbarkeitszeitraum: Dieses Produkt bietet nach dem ersten Gebrauch und bei normaler Pflege und Aufbewahrung einen geeigneten Schutz für eine Dauer von 5 Jahren. **PL REKAWICE OCHRONNE. - VV835CUT: REKAWICA DZIANA Z POLIETYLENU WYSOKIEJ ODPORNOŚCI/WŁOKNA SZKLANOGE/SPANDEX/POLIAMIDU - PODSZEWKA MANKIETU POLIAMIDU/SPANDEX - STRONA CHWYTNA POWLEKANA PIANKA NITRYLOWA/PU - 35 CM Zastosowanie:** ŚOI kategorii III stosowane w przypadku zagrożeń, które mogą skutkować bardzo poważnymi następstwami takimi jak zgon lub trwały uszkodzenie na zdrowiu. Rękawica ochronna przeznaczona do użytku ogólnego, chroniąca przed zagrożeniami typu mechanicznego, chemicznego i mikroorganizmami. Rękawice ochronne przed ciepłem kontaktowym. Ciepło kontaktowe (od 0 do 2): Wytrzymałość rękawicy na styczność z temp. 100°C (Poziom 1) / 250°C (Poziom 2) przez 15 sekund. Poziom odporności na przecięcie można określić wyłącznie w drodze przeprowadzenia próby TDM. Inne próby nie są przeznaczone do sprawdzania włókien odpornych na przecięcie. Każda rękawica jest oznaczona poziomem efektywności i odpowiednim piktogramem. EN388: Poziomy uzyskano na powierzchni dionowej nowych rękawic. Niekoniecznie posiadają właściwości zewnętrznej warstwy, kiedy części przykrywająca dłoń składa się z co najmniej 2 warstw. Są sklasyfikowane od najniższej (poziom 1 lub A) do najwyższej efektywności (poziom 4 lub 5 lub 6 lub F, zależnie od normy). 0 informuje, że poziom wytrzymałości rękawicy jest niższy od wymaganego minimum, niezbędnego do zapewnienia bezpieczeństwa osobistego. X oznacza, że rękawica nie została poddana badaniu lub metoda zastosowana podczas badań nie wydaje się być odpowiednia ze względu na projekt rękawicy lub materiał. Stan rękawic należy sprawdzić przed przystąpieniem do użytkowania (pod kątem dziur, pęknięć, rozdarć, daty ważności itp.) i jeżeli noszą ślady uszkodzeń nie używać, tylko wyrzucić. Produkt jest odporny na niektóre substancje chemiczne. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale Parametry. Ten produkt chroni przed bakteriami i grzybami. Sprawdzić, czy rozmiar kombinizonu został odpowiednio dobrany. (patrz tabela): PART 1. **Ograniczenia w użytkowaniu:** Nie używać w innym obszarze zastosowania niż określono w powyższej instrukcji obsługi. Nie stosować wraz z produktami chemicznymi agresywnymi, toksycznymi lub drażniącymi innymi niż te, które wymieniono w informacji na temat właściwości, nie sprawdziwszy uprzednio ich działania. Zaleca się sprawdzić, czy rękawice są odpowiednio do przewidzianego zastosowania, ponieważ warunki panujące w miejscu pracy mogą różnić się od przeprowadzonych badań typu pod kątem temperatury, ścierania i degradacji. Poziomy wytrzymałości są określone w oparciu o wyniki badań przeprowadzonych w laboratorium, które niekoniecznie odzwierciedlają rzeczywiste warunki w miejscu pracy. Te informacje nie odzwierciedlają rzeczywistego czasu trwania ochrony w miejscu pracy ani rozróżnienia między mieszaną a czystymi substancjami chemicznymi. Odporność na przenikanie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy wyłącznie badanej próbki roboczej. ►Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych wyłącznie z dłoni i dotyczy jedynie badanych substancji chemicznych. Może się różnić w przypadku stosowania mieszaniny. Rękawice ochronne mogą zapewniać niższą odporność na niebezpieczne substancje chemiczne, jeśli ich właściwości fizyczne zostały zmienione w wyniku użytkowania. Ruchy, rozdarcia, tarcie lub uszkodzenie wynikające z kontaktu z substancjami chemicznymi itp. mogą znacząco zmniejszyć czas eksploatacji produktu. W przypadku żrących substancji chemicznych uszkodzenie może być najważniejszym czynnikiem, jaki należy wziąć pod uwagę przy wyborze rękawic odpornych na substancje chemiczne. Nie powinna być stosowana, gdy występuje niebezpieczeństwo zanieczyszczenia przez poruszające się maszyny. Nie skontrolowano ochrony przeciw wirusom. Rękawice nie zawierają substancji rakotwórczych ani toksycznych. Części, które mogą wejść w kontakt ze skórą użytkownika i w szczególnych przypadkach wywoływać reakcje alergiczne. W takim przypadku, należy zakończyć pracę i udać się do lekarza. Ocena wzrokowa ewentualnych zniszczeń. Jeżeli stwierdzono uszkodzenie, nie należy używać odzieży. Nie narażać na bezpośredni kontakt z otwartym płomieniem. **Przechowywanie/czyszczenie:** Nie nadaje się do prania. Produkty należy przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w chłodnym i suchym miejscu oraz chronić przed działaniem mrozu i światła. W przypadku powierzchniowego zanieczyszczenia: Urządzenie należy zczyścić przy pomocy wody z mydłem, następnie wytrzeć do sucha przy pomocy ściěrki i pozostawić na świeżym powietrzu do wyschnięcia, z dala od źródła ognia i wysokiej temperatury. Podobnie należy postępować z częściami zamocowanymi w trakcie użytkowania. ▼ Odkazanie w przypadku kontaktu z testowanymi substancjami chemicznymi: Obficie przepłukać czystą wodą i wytrzeć. Kontrola wizualna przed użyciem: sprawdzić stan i przepuszczalność kombinizonu (brak przedziurawień, uszkodzeń szwów itp.). ▼ Okres stosowania: Ten produkt powinien zapewniać prawidłową ochronę przez 5 lat od pierwszego użycia, w przypadku przechowywania i konserwowania w odpowiednich warunkach. **CS OCHRANĚ RUKAVICE. - VV835CUT: RUKAVICE UPĚLTOVĚ, VYSOCEODOLNÉ POLYETYLENOVÉ/SKLENĚNÉ VLAKNOGE/SPANDEX/POLYAMIDU - PODŠÍVKÁ MANŽETY POLYAMIDU/SPANDEX - NA DLANĚCH NITRILOVÝ/PU PĚNÝ POVLAK - 35 CM Návod k použití:** OOP

kategorie III se používají při riziocih, která mohou způsobit velmi závažné důsledky, jako je smrt nebo trvalé poškození zdraví. . Ochranné rukavice pro obecné použití – pro ochranu proti mechanickým rizikům, chemikáliím a mikroorganismům, bez nebezpečí vystavení elektrickým proudu a teplým rizikům. Ochranné rukavice proti kontaktnímu teplu Kontaktné teplo (od 0 do 2): Rukavice jsou schopny odolávat kontaktem s díly při 100 °C (úroveň 1) / 250 °C (úroveň 2) po dobu 15 vteřin. Úroveň odolnosti proti profízantní určuje pouze test TDM, protože jiný test není vhodný pro vlákna odolná proti profízantní. Vlastnosti jsou i příslušným pictogramem uvedeny na každé rukavici. EN388: Požadavkový úroveň je dosaženo na dlaních nových rukavic. Nemusejí nutně odrazit výkon nejkrajnější vrstvy, zatímco dlaň tvoří minimálně 2 vrstvy. Značení postupuje od nejnižšího stupně ochrany (úroveň 1 či A) až po nejvyšší stupeň ochrany (úroveň 4 nebo 5 nebo 6 či F dle normy). 0 udává, že rukavice má úroveň výkonnosti menší než je minimální úroveň pro dané individuální nebezpečí. X: udává, že rukavice nebyla podrobena testu nebo metoda testu neodpovídá tomu, jak byly rukavice či materiál koncipovány. Před použitím je třeba zkontrolovat celistvosť rukavic (přítomnost děr, prasklin, trhlin, dutin expirace atd. ...) a před použitím je třeba také ověřit vhodné rukuvice vyhodit. Tento produkt poskytuje ochranu vůči některým chemickým látkám. Více podrobností o vlastnostech kombinězy viz níže. Tento výrobek zajišťuje ochranu proti baktériím a plísním. Dbejte na správnou velikost kombinězy. (viz tabulka): PART 1. **Mezo použití:** Tento oděv nepoužívajte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití výše. Nepoužívajte bez předchozích zkoušek s korozivními toxickými nebo dráždivými chemikáliemi odlišnými od těch, které jsou uvedeny ve vlastnostech. Doporučujeme vždy ověřit, zda jsou ochranné rukavice k předpokládanému použití skutečně vhodné, protože podmínky na pracovišti se mohou od provedených zkoušek lišit, zejména s ohledem na teplotu, míru oděru a opotřebení při používání a stárnutí. Úrovně výkonnosti vycházejí z výsledků laboratorních testů, které nutně neodrážejí skutečné podmínky na pracovišti. Tyto informace neodrážejí skutečnou dobu trvání ochrany na pracovišti, ani odlišní směsí a čistých chemických látek. Odolnost proti prostupu kapalin byla vyhodnocována v laboratorních podmínkách a týká se pouze zkušebního vzorku použitého při testech. ►Úroveň protichemické odolnosti byla vyhodnocena v laboratorních podmínkách na základě vzorků odebraných pouze na dlaních a týká se pouze konkrétní chemické látky, která byla předmětem zkoušky. Při používání dané látky ve směsi může být úroveň ochrany odlišná. Po použití, při němž došlo ke změně fyzických vlastností těchto ochranných rukavic, se může snížit úroveň jejich ochrany proti nebezpečným chemickým látkám. Pravidelný pohyb, roztržení, abraze nebo zhoršení vlastností rukavic kontaktem s chemickými látkami – to vše může výrazně zkracovat jejich životnost. Při výběru protichemických ochranných rukavic pro práci s žiravými látkami hrají největší roli jejich odolnost vůči zhoršování vlastností při kontaktu s chemickými látkami. Rukavice nesmí být používány v prostředích, kde hrozí riziko zacybení pohyblivými součástmi strojních zařízení. Odolnost proti úderu nebyla zjišťována. Tyto rukavice neobsahují látky, které by byly rakovinotvorné či jedovaté. Částice, které mohou přijít do kontaktů s pokožkou nositele a některým náchýlným jedincům mohou způsobit alergickou reakci. V takovém případě přestaňte výrobky používat a vyhledejte lékařskou pomoc. Vizualní kontrola na případné opotřebení Kombinězy nepoužívajte ve případech, že jste zjistili závadu. Nevystavujte přímému kontaktu s otevřeným ohněm. **Pokyny pro skladování/Čištění:** Nelze prať. Skladujte v chladu, suchu, chráněné před mrazem a světlem v jedné v jediné původní obalu. V případě povrchového znečištění: Výrobek čistěte vody a mydla, oťete je pomocí hadříků a nechte jej přirozenou cestou oschnout na větraném místě. Vyhněte se ohni nebo přímému zdroji tepla a také všem vysušujícím prostředkům. ▼ Dekontaminace v případě kontaktu s testovanými chemickými produkty: Omyjte vydatným množstvím čisté vody a osušte. Před použitím provádějte vizuální kontrolu oděvu. Zjejněma zkontrolujte neporušenost a nepropustnost prostředků (a zaměřte se na prodávávění, poškození švů apod.). ▼ Životnost: Tento produkt musí při správném dodržení požadavků na údržbu a skladování poskytovat odpovídající ochranu po dobu pěti let od prvního použití. **SK OCHRANNÉ RUKAVICE - VV835CUT: PLETENÉ RUKAVICE, VYSOKO ODOLNE POLYETYLENOVE/SKLOLAMINAT/SPANDEX/POLYAMIDE - PODŠÍVKA MANŽETY Z POLYAMIDU/SPANDEXU - DLAŇ POVRSTVENÁ NITRILOM/PU PENY - 35 CM Návod na použití:** OOP kategória III používané na riziká, ktoré môžu spôsobiť veľmi vážne dôsledky, ako napríklad smrť alebo nezvratnú ujmu na zdraví. Ochranné rukavice na všeobecné použitie, ktoré chránia proti mechanickým a chemickým rizikám a riziku mikroorganizmov, kde nehrozia elektrické ani tepelné riziká. Ochranné rukavice proti kontaktnému teplu Kontaktné teplo (od 0 do 2): Rukavice sú schopné odolávať kontaktom s dielmi pri 100 °C (úroveň 1) / 250 °C (úroveň 2) počas 15 sekund. Iba test TDM určuje úroveň odolnosti proti prerezaniu, pretože druhý test nie je vhodný pre vlákna odolné proti prerezaniu. Na každej rukavici sú uvedené úrovně ochrany a príslušný pictogram. EN388: Úrovně bob získané na dlani nových rukavic. Nemusia nutne zodpovedať funkcii vonkajšej vrstvy, pokiaľ dlaň pozostáva z 2 alebo viacerých vrstiev. Je možné ich usporiadať od najmenej odolných (úroveň 1 alebo A) až po najodolnejšie (úroveň 4 alebo 5 alebo 6, alebo F - v závislosti od normy). 0 označuje, že rukavice majú účinnosť nižšiu ako je minimum pre dané individuálne nebezpečenstvo. X: Označuje, že rukavice neboli vystavené skúške alebo že sa zdá, že skúšobná metóda nevychovala kvôli návrhu rukavic alebo kvôli materiálu. Pred použitím je potrebné zkontrolovať celistvosť rukavic (diery, praskliny, trhliny, dutiny expirácie atď.) a takisto zvernú rukavice sa musia vyhodiť. Tento výrobok je odolný voči niektorým chemickým látkam. Podrobné informácie nájdete nižšie v časti o výkonnosti. Tento výrobok chráni pred baktériami a plesňami. Skontrolujte, či majú pomôcky vhodnú veľkosť. (pozri tabuľku): PART 1. **ukobedenia pri používaní:** Výrobok nepoužívajte mimo oblasti používania definovanej vyššie v návode na používanie. Tieto rukavice nepoužívajte pri práci s inými korozívnymi, toxickými ani dráždivými chemickými látkami ako s tými, ktoré sú uvedené v časti o výkonnostiach, ak neboli vopred testované. Odporúča sa overiť, či sú rukavice vhodné na plánované používanie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typovej skúšky realizovanej v závislosti od teploty, oděru a poškodenia. Výkonnosťné úrovně sú založené na výsledkoch laboratorných skúšok, ktoré úplne neodrážajú skutočné podmienky na pracovnom mieste. Tieto informácie neodrážajú skutočnú ochranu na pracovisku, ani rozdiel medzi zmesami a čistými chemickými látkami. Odolnosť voči prieniku bloka hodnotená v laboratorných podmienkach a týka sa iba testovanej vzorky. ►Chemická odolnosť sa hodnotí v laboratorných podmienkach na základe vzoriek odoberatých iba z dlane a týka sa iba testovanej chemickej látky. Môže sa líšiť, ak sa používa v nejakej zmesi. Ochranné rukavice môžu byť menej odolné voči nebezpečným chemickým látkam, ak pri použití došlo k ovplyvneniu ich fyzických vlastností. Pohyby, zachytenia, trenie alebo poškodenia spôsobené kontaktom s chemickými látkami a pod. môžu výraznou mierou ovplyvniť životnosť. Pri korozivných chemických látkach môže byť poškodenie najodolnejším faktorom, ktorý je potrebné brať do úvahy pri výbere rukavic odolných voči chemickým látkam. Tieto rukavice sa nesmú používať, keď hrozí riziko zachytenia pohyblivými sa stroji. Nekontrolovaná odolnosť voči vírusom. Tieto rukavice neobsahujú karcinogénne ani toxické látky. Časťi, ktoré môžu prísť do kontaktu s pokožkou nositeľa a môžu spôsobiť v prípade citlivých jedincov alergické reakcie. V danom prípade výrobok prestaňte používať a vyhľadajte lekársku pomoc. Vizualná kontrola prípadného poškodenia A ja zistíte nedostatok, oděv nepoužívajte. Nevystavujte priamemu kontaktu s otvoreným ohňom. **Uskladňovanie/Čistenia:** Nedá sa prať. Skladujte ich na suchom mieste. Chránené pred mrazom a svetlom a v pôvodnom obale. V prípade povrchového znečistenia: Výrobok očistite vodou, osušte hadričkou a zaveste vo vetranej miestnosti, aby vyschol prirodzeným spôsobom, a skladujte ho v dostatočnej vzdialenosti od akéhokoľvek zdroja priameho ohňa alebo zdroja tepla. Rovnako postupujte pri komponochoch, ktoré počas používania navlhli. ▼ Dekontaminácia v prípade kontaktu oč s testovanými chemikáliami: Opláchnite veľkým množstvom čistej vody a utrite. Vizualná kontrola pred použitím: overte celistvosť a nepriepustnosť pomôcky (žiadne známky prepichnutia, chyby švov...). ▼ Doba používania: Tento výrobok by mal poskytovať adekvátnu ochranu po dobu 5 rokov od prvého používania za podmienky, že sa správne udržiava a skladuje. **HU VÉDŐKESZTYŰ - VV835CUT: POLIAMID/SPANDEX/ÚVEGSZAL/NAGY TELJESÍTMENYŰ POLIETILEN KÖTÖTT KESZTYŰ - PU/NITRIL HAB MÁRTOTT TENYÉR - 35 CM Használati útmutató:** III. kategóriaű egyéni védőeszköz, amely nagyon súlyos következményekkel, például halállal vagy visszafordíthatatlan egészségkárosodással járó kockázatok esetén használatos. Védőkesztyű általános használatra a mechanikai, a vegyi és a mikro-organikus kockázatokkal szemben, elektromos és termikus kockázat fennállása nélkül. Érintkezési hő elleni védőkesztyű Kontakt hő (0 és 2 között): A kesztyű képes ellenállni az alkatrészekkel való közvetlen érintkezésnek 100 °C-on (1. szint), 250 °C-on (2. szint) 15 másodpercig. A TDM-szint a legvégátsz szembeni ellenállóaságot jelzi, mivel a másik teszr nem alkalmas vágásálló szálakhoz. A teljesítményszinteket és a hozzájuk tartozó pictogramokat minden kesztyűn jelöljük. EN388: A szintek az új kesztyű tenyér részén kerültek megállapításra. Ha a tenyérrész két vagy annál több rétegből áll, azok nem feltétlenül tükrözik a legkülső réteg teljesítményét. A színtjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A szinttől) a leghatékonyabbig (a normától függően 4-es vagy 5- es vagy 6-os vagy F szintig) terjed. A 0 színt azt mutatja, hogy az egyedi veszélyforrással szemben nem mutat védelmet. A nagy szám nagy védelmi képességét jelöl (4 – 5. színt). Az X azt mutatja, hogy a kesztyűt nem vizsgálták. Használat előtt ellenőrizze a kesztyű integritását (lyukak, repedések, szakadások, lejárati idő stb.), és a sérült kesztyűt dobja el. Ez a termék ellenáll bizonyos vegyszereknek. További részletekről lásd az alábbi védelmi szinteket. A termék védelmet nyújt a baktériumok és penészgombák ellen. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérete megfelelő! (lásd táblázat): PART 1. **Használati korlátok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Maró, mérgező és irritáló hatású vegyszerekkel együtt nem használható, kivéve azokat, melyeken előzetes próbát végeztek, és az előírásoknál feltüntetése kerültek. Ajánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyűk megfelelnek-e a várható felhasználás céljából, mert a munkahelyi körülmények igen különbözőek lehetnek időjárás, kopásállóság és tartósság szempontból egyaránt. A védelmi szintek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzés valós körülményeit, sajátosságait. Ezek az információk nem tájékoztatnak a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamról, és nem tesznek különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálat kizárólag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. ►A vegyszerekkel szembeni ellenállást laboratóriumi feltételek között vizsgálták kizárólag a tenyérrészről vett minta alapján és csak a vizsgálat tárgyát képező vegyszerekre vonatkozóan. Eltérhet, ha keverékekben használják. A fizikai tulajdonságok romlásával járó használatot követően a védőkésztyűk veszélyes vegyszerekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétel, mozgatlans, a szakadás, a súrlódás vagy a keveszerkektl való érintkezés okozta károsodás, stb. ...jelenségek csökkenthetik az élettartamot. Maró hatású vegyszerek használata esetén a roncsolódás lehet a legfőbb kockázati tényező, amelyet a vegyszerálló védőkésztyű kiválasztásánál figyelem kell venni. Nem használható, amikor a mozgásban lévő gépnél fennáll a veszélye, hogy a kesztyű szálát behúthatja. Vírusokkal szembeni ellenállást nem vizsgálták. A kesztyűk nem tartalmazznak sem rákkeltő, sem toxikus összetevőt. Azok az alkatrészek, melyek kapcsolatba kerülhetnek a viselő bőrével az orr e hajlamos személynéknél allergiás reakciókat válthatnak ki. Abban az esetben függessen fel minden használatot, és forduljon orvosri tanácsér. Vizualis vizsgálat az esetleges rongálódásokhoz Ne használja, ha hibát észlel. Ne tegye ki közvetlen nyíltnágnak. **Tárolás/Tisztítás:** Nem mosható. Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénnytől és fagyótló védett helyen, eredeti csomagolásban. Felszíni szennyeződések esetén: Tisztítsa vizrel és szappannal, törölje át szivaccsal, és akassza ki szellőző helyiségben, hogy magától száradjon meg, tartsa távol minden direkt lángtól és hőforrástól, és akassza ki akkor is, ha a használat során a részek átvedvednek. ▼ Fertőtlenítés a vizsgált vegyszerekkel való érintkezés esetén: Bő, tiszta vízben öblítse le és törölje meg. Használat előtti vizualis ellenőrzés: ellenőrizze az eszköz sértetlenségét és állíthatóságát (ne legyen rajta vágás, varrási hiba,stb.!) ▼ Elvélési periódus: Megfelelő karbantartási és tárolási körülmények között a termék az első használattól számított 5 évig biztosítja a szükséges védelmet. **RO MĂNUȘI DE PROTECȚIE - VV835CUT: MĂNUȘI TRICOTATE POLIETILENA DE ÎNALȚĂ PERFORMANȚĂ/FIBRA DE STICLA/SPANDEX/POLIAMIDA - CAPTUȘEALĂ MĂNȘETĂ DIN POLIAMIDA/ELASTAN - PALMĂ CU STRAT DE PROTECȚIE SPUMĂ NITRIL/PU - 35 CM Instrucțiuni de utilizare:** EIP de categoria III utilizat pentru riscuri care pot conduce la consecințe foarte mari, cum ar fi decesul sau daunele ireversibile pentru sănătate. Mănuși de protecție de uz general, împotriva riscurilor mecanice, chimice și contra microorganismelor, fără factori de risc electric și termic. Mănuși de protecție împotriva căldurii de contact Căldură de contact (de la 0 la 2): Capacitatea mănușii de a rezista la contacte de 100°C (Nivelul 1) / 250°C (Nivelul 2) timp de 15 secunde. Nivelul TDM este cel care indică rezistența la perforare, dat fiind că celălalt test nu este adecvat pentru fișele anti-perforare. Nivelurile de performanță și pictograma asociată sunt marcate pe ficare mănușă. EN388: Nivelurile sunt obținute pe palma mănușilor noi. Acestea nu reflectă neapărat performanța straturii exterior intrucăut palma este alcătuită din cel puțin 2 straturi. Acestea sunt de la cel mai puțin performant (nivelul 1 sau A) până la cel mai performant (nivelul 4 sau 5 sau 6 sau F în funcție de standard). 0 indică faptul că mănușa are un nivel de performanță sub limita minimă pentru pericolul individual dat. X : indică faptul că mănușa nu a fost supusă testelor sau că metoda de încercare pare să nu convină concepției mănușii sau a materialului. Înainte de utilizare, trebuie verificată integritatea mănușilor (dacă există găuri, fisuri, ruperi, date de expirare etc.) și aruncați orice mănușă care prezintă defecte înainte de utilizare. Acest produs oferă rezistență la anumite produse chimice. Pentru mai multe detalii, a se vedea performanțele de mai jos. Acest produs protejează împotriva bacteriilor și a mușecaiurilor. Verificați dacă dispozitivele au dimensiunea corespunzătoare. (a se vedea tabelul): PART 1. **Limite de utilizare:** A nu se utiliza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. A nu se utiliza cu produse chimice corozive, toxice sau iritante, altele decât cele precizate în performanțe, fără testări prealabile. Se recomandă să se verifice dacă mănușile sunt potrivite pentru utilizarea preconizată, deoarece condițiile de la locul de muncă pot diferi de cele folosite la testul standard efectuat, în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Nivelurile de performanță sunt bazate pe rezultatele testelor efectuate în laborator și nu reflectă neapărat condițiile reale la locul de muncă. Aceste informații nu reflectă durata reală de protecție la locul de muncă, nici diferențierea între amestecuri și produse chimice pure. Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la erubeta care a făcut obiectul testului. ▼Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator pornind de la esanțioane preluate exclusiv de la nivelul palmei și are legătură numai cu produsul chimic care a fost obiectul testului. Poate fi diferită dacă este utilizată într-un amestec. Mănușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la produsele chimice periculoase după o utilizare care le-a afectat proprietățile fizice. Mișcările, agățăările, frecările sau degradarea cauzată de contactul cu produsele chimice etc. pot reduce considerabil durata de viață. Pentru produsele chimice corozive, degradarea poate fi factorul cel mai important de luat în considerare la alegerea mănușilor rezistente la produse chimice. A nu se utiliza dacă există risc de prindere în utilaje aflate în mișcare. Necontrolat împotriva virusurilor. Aceste mănuși nu conțin substanțe necunoscute ca fiind cancerigene sau toxice. Componente care ar putea veni în contact cu pielea persoanei și ar putea cauza reacții alergice persoanelor predispuse la astfel de reacții. În acest caz, opriți utilizarea și cereți sfatul unui medic. Examen vizual pentru o eventuală deteriorare A nu se utiliza în cazul constatării unui defect. A nu se pune în contact direct cu o flăcără deschisă. **Instrucțiuni de stocare/curățare:** Nelavabil. A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și înghet. În caz de murdărie superficială: Curățați cu apă și săpun, ștergeți cu o cârpă și puneți-l atârnat într-un loc aerisit pentru a se usca natural și ferit de orice sursă de foc direct sau de căldură, aceiași lucru este valabil și pentru elementele care s-au umezit în timpul utilizării. ▼ Decontaminarea în caz de contact cu produsele chimice testate: Clătiți cu multă apă curată și ștergeți. Inspectați vizual, înainte de utilizare. - verificați integritatea și permeabilitatea dispozitivului (neperforat, cusături defecte etc...). ▼ Perioada de utilizare: Acest produs ar trebui să ofere o protecție adecvată timp de 5 ani după prima utilizare. În condiții corecte de întreținere și stocare. **EL GANTIA PROTEGZAIÉ. - VV835CUT: GANTI ΠΛΕΚΤΟ ΠΟΛΥΑΙΥΛΕΝΙΟ ΥΨΗΛΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ/ΥΑΛΩΒΑΜΒΑΚΑΣ/SPANDEX/ΠΟΛΥΑΜΙΔΙΟΥ - ΕΠΙΕΝΔΥΣΗ ΜΑΝΣΕΤΑΣ ΑΠΟ ΠΟΛΥΑΜΙΔΙΟ/SPANDEX - ΠΑΛΑΜΗ ΕΠΙΧΡΙΣΜΕΝΗ ΑΦΡΟ ΝΙΤΡΙΛΙΟΥ/PU - 35 CM Οδηγίες χρήσης:** MAP κατηγορίας III που χρησιμοποιείται για τους κινδύνους που μπορούν να προκαλέσουν πολύ σοβαρές συνέπειες όπως θάνατο ή μη αναστρέψιμα προβλήματα υγείας. Προστατευτικό γάντι για γενική χρήση έναντι μηχανικών, χημικών κινδύνων και κινδύνων από μικροοργανισμούς, χωρίς ηλεκτρικό και θερμικό κίνδυνο. Γάντι προστασίας από τη θερμότητα επαφής Θερμότητα επαφής (από 0 έως 2): Ικανότητα αντοχής του γαντιού την άμεση επαφή με αντικείμενα στους 100 °C (Επίπεδο 1) / 250 °C (Επίπεδο 2) για 15 δευτερόλεπτα. Μόνο η δοκιμή TDM καθορίζει το επίπεδο αντοχής στην κοπή επειδή η άλλη δοκιμή δεν είναι κατάλληλη για ίνες ανθεκτικές στην κοπή. Τα επίπεδα απόδοσης και το αντίστοιχο εικονογράμμα επισημαίνονται πάνω σε κάθε γάντι. EN388: Τα επίπεδα έχουν ληφθεί πάνω στην παλάμη των καινούργιων γαντιών. Δεν εκφράζουν απαρτρήσια τις επιδόσεις της εξωτερικής στρώσης όταν η παλάμη αποτελείται από τουλάχιστον 2 στρώσεις. Ταξινομούνται από το λιγότερο αποδοτικό (επίπεδο 1 ή A) έως το πλέον αποδοτικό (επίπεδο 4 ή 5 ή 6 ή F ανάλογα με το πρότυπο). Επίπεδο 0 σημαίνει ότι το γάντι αποδοθεί λιγότερο από το ελάχιστο, για τον ίδιο κίνδυνο. X: Σημαίνει ότι το γάντι δεν ελέγχθηκε ή ότι η μέθοδος ελέγχου δεν φαίνεται να είναι κατάλληλη, είτε λόγω του υλικού. Πρέπει να ελέγχετε την ακεραιότητα των γαντιών πριν τη χρήση τους (ελέγξτε για τρύπες, ρυγμές, σχισίματα, ημερομηνία λήξης κτλ.) και να απορρίψετε τα ελαττωματικά γάντια πριν τη χρήση. Το εν λόγω προϊόν παρέχει μια κάποια αντίσταση σε ορισμένα χημικά προϊόντα. Για περισσότερες λεπτομέρειες, δείτε τις παρακάτω επιδόσεις. Το προϊόν αυτό προστατεύει από τα βακτήρια και τη μούχλα. Ελέγξτε ότι οι συσκευές έχουν το κατάλληλο μέγεθος. (βλ. Παράρτ.): PART 1. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης που ορίζεται στις παραπάνω οδηγίες. Να μην χρησιμοποιείται με χημικά προϊόντα, διαβρωτικά, τοξικά ή που προκαλούν ερεθισμό, εκτός από αυτά που αναφέρονται στις απόδοσις χωρίς προηγούμενη δοκιμή. Συνιστάται να ελεγχεται ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στο χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από την τυπική δοκιμή που εκτελέται, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποδιόρθωση. Τα επίπεδα απόδοσης βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντανakούν αναγκαστικά τις πραγματικές συνθήκες του χώρου εργασίας. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας στο χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση ανάμεσα σε μείγματα και σε καθαρές χημικές ουσίες. Η αντίσταση στη διαείσοδο αξιολογήθηκε σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο τον δοκιμαστικό σωλήνα, αντικείμενο της δοκιμής. ►Η χημική αντοχή αξιολογήθηκε κάτω από εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα που ελήφθησαν μόνο στο επίπεδο της παλάμης και δεν αφορά παρά μόνο το χημικό προϊόν, αντικείμενο της δοκιμής. Μπορεί να είναι διαφορετικά αν χρησιμοποιηθεί μέσα σε ένα μίγμα. Τα προστατευτικά γάντια μπορούν να προσφέρουν μικρότερη αντίσταση στις επικίνδυνες χημικές ουσίες μετά από χρήση που είτε αλλοιώσει τις φυσικές τους ιδιότητες. Οι κινήσεις, οι επιποκέες, η τριβή ή η αποικοδόμηση που προκαλείται από την επαφή με τα χημικά προϊόντα, κλπ ... μπορούν να μειώσουν σημαντικά τη διάρκεια ζωής. Για τα διαβρωτικά χημικά προϊόντα, η αποδομήση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικό παρόντος που πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την επιλογή γαντιών που είναι ανθεκτικά στα χημικά προϊόντα. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εφόσον υπάρχει κίνδυνος να πιαστεί από μηχανές σε κίνηση. Μη ελεγχόμενο έναρτισε στους ιούς. Τα γάντια αυτά δεν περιέχουν ουσίες με γνωστή καρκινογόνη ή τοξική δράση. Μέχρι που μπορεί να έρθουν σε επαφή με το δέρμα και να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις σε ευαίσθητα άτομα. Σε αυτήν την περίπτωση, σταματήστε κάθε χρήση και ελεγχίτε για ανάστροφή ιατρική συμβουλή. Οπτικός έλεγχος για πιθανές αλλοιώσεις Μην το χρησιμοποιείτε αν διαπιστώσετε ελαττώμα. Αποφύγετε την άμεση επαφή με υγρή φλόγα. **Οδηγίες αποθήκευσης/καθαρισμού:** Δεν πλένονται. Αποθηκεύεται τα γάντια σε δροσερό σημείο, προστατευμένο από τον παγετό και το φως, στην αρχική τους συσκευασία. Σε περίπτωση επιφανειακού ρύπου: Καθαρίστε με νερό και σαπόνι, αποkuπίστε με ένα πανί και κρέμαστε σε ένα αεριζόμενο μέρος ώστε να το αφήσετε να στεγνωίσει φυσικά και μακριά από πρόβραση και άμεση φλόγα ή σε πηγή θερμότητας, το ίδιο για τα στοιχεία που υπερνάρχουν κατά τη χρήση τους. ▼ Απολύμανση σε περίπτωση επαφής με τα χημικά προϊόντα που δοκιμαστήκαν: Ξεπλύνετε άφθονα με καθαρό νερό και ακουπίστε. Επιθεώρηση πριν από τη χρήση: ελέγξτε για να βεβαιωθείτε για την ακεραιότητα και τη βατότητα της συσκευής (απουσία διατρήσεων, ελαττωμάτων ραφής κ.λπ.). ▼ Χρονos παροπλοισμού : Το προϊόν αυτό θα πρέπει να παρέχει επαρκή προστασία για 5 χρόνια μετά την πρώτη χρήση, κάτω από τις κατάλληλες συνθήκες για συντήρηση και αποθήκευση. **HU ZAŠITNE RUKAVICE - VV835CUT: PLETENE RUKAVICE OD POLIETILENA VISOKE KVALITETE/STAKLOPLASTIKA/SPANDEX/POLIAMIDNOJ - PODSTAVA MANŽETE POLIAMID/SPANDEKS - PERMAZ OD NITRILNE/PU PUJENA NA DLANU - 35 CM Upute za upotrebu:** OZO kategorija III koja se koristi za opasnosti koje mogu dovesti do vrlo ozbiljnih posljedica poput smrti ili nepopravljivog oštećenja zdravlja. Zaštitne rukavice za opću namjenu protiv mehaničkih i kemijskih rizika te mikroorganizama, bez opasnosti od električnih i termičkih rizika. Zaštitne rukavice za zaštitu od topline na dodir (od 0 do 2): rukavica može izdržati izravan kontakt s dijelovima temperature 100 °C (Razina 1), 250 °C (Razina 2) 15 sekundi. Razina TDM-a označava stupanj od pouzdanosti na rezanje i probijanje od vlakna otporna na prekidanja. Na svim rukavicama označen su razine zaštite i dodatni pictogrami. EN388: Razine su dobivene na dlanu novih rukavica. Ne moraju nužno odražavati performanse posljednjeg sloja jer se na dlanu otpor od dva ili više slojeva. Kreću se od manje učinkovitih (razina A ili 1) do najučinkovitijih (razine 4 ili 5 ili 6 odn. F u skladu s normom). 0 znači da je rukavica na najnižoj razini performansi i da daje minimalnu zaštitu u slučaju opasnosti. X znači da rukavica nije podvrgnuta testiranju ili da metoda testiranja ne odgovara koncepciji rukavice ili materijalu. Prije upotrebe treba provjeriti ispravnost rukavica (prisutnost rupa, pukotina, oštećenja, rok trajanja itd.) i baciti rukavice koje pokazuju takve nedostatke. Ovaj proizvod štiti od određeni kemijskih proizvoda. Za ostale detalje pročitatje drugi tekst. Ovaj proizvod štiti od bakterija i plijesni. Provjerite da je kombinizon prikladne veličine. (vidi tabelu): PART 1. **Ograničenja kod korištenja:** Ne upotrebljavati je izvan područja uporabe definiranog u prethodno navedenim uputama za uporabu. Ne koristiti sa korodirajućim kemijskim ili iritirajućim, toksičnim proizvodima, osim onih izričito navedenih u uputama. Preporučujemo da provjerite jesu li rukavice prikladne za predviđenu namjenu jer se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati od uvjeta izvršenog tipskog ispitivanja što se tiče temperature, trošenja i razgradnje. Razine izvedbe su snižene u usporedbi sa laboratorijskim rezultatima, koji nužno ne odražavaju uvjete povezane sa radnim mjestom na kome se koriste rukavice. Ovaj podatak ne ukazuje na stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu, ni na razliku između smjese i čistih kemikalija. Otpornost na propusanje ocijenjena je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na uzorak koji se ispituje. ►Kemijska otpornost ocijenjena je u laboratorijskim uvjetima na uzorcima uzetim samo na dlanu i odnosi se samo na kemikaliju koja je predmet ispitivanja. Može se razlikovati ako se upotrebljavaju u smjesi. Zaštitne rukavice mogu biti manje otporne na opasne kemikalije nakon uporabe tijekom koje su promijenjena njihova fizička svojstva. Pokreti, pucaenje, trenje i razgradnja uzrokovana kontaktom s kemikalijama itd. mogu znatno smanjiti vijek trajanja zaštitnih rukavica. Za korozivne kemikalije, razgradnja može biti najvažniji faktor koji treba uzeti u obzir pri odabiru rukavica otpornih na kemikalije. Ne smiju se upotrebljavati ako postoji rizik da će ih zahvatiti strojevi u radu. Nije kontrolirano protiv virusa. Ove rukavice ne sadrže poznate kancerogene ni otrovne tvari. Dijelovi koji mogu doći u kontakt s kožom osobe koja ih nosi mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. U tom slučaju, prekinuti s uporabom i potražiti pomoć liječnika. Vizualni pregled radi mogućih odstupanja Ne koristite ako pronadete grešku. Ne izlažite izravno otvorenom plamenu. **Čuvanje/Čišćenje:** Nije perivo. Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalazi. U slučaju površinske prijavštine: Očistite vodom i sapunom, obrišite krpom i objesite u ventiliranu prostoriju da se osuši na prirodan način, podalje od svake izravne vatre ili izvora topline, što vrijedi i za elemente koji su postali vlažni tijekom njihove uporabe. ▼ Dekontaminacija u slučaju dodira s ispitanim kemikalijama: Temeljito operite čistom vodom i obrišite. Vizualna provjera prije korištenja: provjerite da kombinazon nije oštećen i da je nepropustan (da nije propušben, da nema greški nastalih tijekom šivanja itd.). ▼ Rok trajanja : Ovaj proizvod treba pružiti odgovarajuću zaštitu tijekom 5 godina nakon prve uporabe, u propisnim uvjetima održavanja i skladištenja. **UK ZACHISNI RUKAVIČKI - VV835CUT: RUKAVIČKA TRIKOTAJNA POLIAMIDNIJ/SPANDEKS/SKLOVOLOKNO/POLIETILENOVA VISOKOJ JAKOSTI - PUDKLAĐKA MANŽETA Z POLIAMIDU/SPANDEKSU - PU/NITRIL PINNE POKRITÍJA ĐOLONI - 35 CM Instrukcije za vikoristanje:** ZÍZ kategorij III vikoristovujú sa bez nebezpeč, jakí môžu privedúci do duche seriousnych následíak, jak-ot smrť alebo nezvratnou škoda zdravia. Rukavici zachisní záalného priznania. Zabezpečujú zachisť víd rizikvích mechanických, chímichích i mikroorganizmív v umovach vídúcnosti termichních a elektrických rizikív. Rukavici dľa zachisť víd kontaktného tepla Kontaktná teplota (víd 0 do 2): rukavica môže izdržať izravný kontakt s díjlovami temperature 100 °C (Razina 1), 250 °C (Razina 2) 15 sekundi. Razina TDM-a odobrazjae stupieník stíjkostiví do rozrezania pravým lezavom, oskilyñi íñšij test ne pídchdívi dľa víbrovovania na mícnišť vlokón stíjkých do rozrezania. Rívni produktívností a pov'znaní z nimij pictogramij vikazáni na kožnij rukavici. EN388: Rívni mícni bobachitj na dolonij novíak rukavíчок. Vóni ne obov'язkovo vídobrazjajať charakteristíki zovníšnjého šaru, jakšo dolónja skladajeať sa z dvox abo bílšje šarív. Vóni varíujúť sa víd menš efekívnych (rívень 1 abo A) do bílš mícnych (rívni 4 abo 5, abo 6, abo F v jakostí standartu). Rívень 0 vikazuje, že rukavica má charakteristíki menšij, níj mínimálnij dľa danó nebezpečij dľa korístvuava. Símbol X poznača, že rukavica má príšlaša víbrovuvan' abo že metód víbrovuvan' ne vídovídae dízajn rukavíчок abo íx materíalu. Pred víkorístaním rukavíček slíd prevérítij na cílníšť (navjansíť dírok, trícíanj, rozvívij, termín prídátnej tošo). Rukavíci z bud'jakimí defektamí slíd vikínúť. Tej produkt zabezpečuje dejku stíjkosť do chímních rečovíñ. Bílš detailnú ínformáciou dív'jšie v rozdíljí robochíach charakterístk. Tej produkt zachíaae víd bakteríj tá cílni. Perekonajte sa tomu, čo obladnanja mae vídovúdnij rozkím. (dív tabílicu): PART 1. **Obožena vikorístaním:** Ne slíd vikoristovúvati za meжами oblasti zasťovúvanja, víznadženoj u víšnadvedenij ínfstrukcív pro zasťovúvanja. Ne dopúšaať sa vikorístanja z chímnímij korozívnímij produktamí, toksíchním rečovíñamí abo podrazkínamí, vídímímímij víd rečovíñ, zasťaných z robochíach charakterístkach. Rekomendúja sa prevérítij, či rukavici pídchdívať dľa vikorístanja za priznánínamí, oskilyñi umovij na robocímí mícíj môžu vídríznaníť víd umov víbrovuvan' v plání temperatur, stírnanja tá znos. Rívni robochíach charakterístk gruntujať sa na rezul'tatjakh laboratorních doslíđeníak, jakí môžu ne vídobrazjati reálnij umovij na robocímí mícíj. Čí ínformáciua ne vídobrazjae fakívnu triválníšť zachisť na robocímí mícíj, í ne nađae dífferencíacíu mící sumíšamij a čistímij chímnímij rečovíñamí. Opír príníknenja ocínováva sa v laboratorním umovach i stoujuesa tílško doslíđuvaného zrakja. ►Stíjkosť do chímních rečovíñ ocínováva v laboratorních umovach na osnovi zrakív z dolóni, čí velíchníca stoujuesa líše testovanoj chímníjo rečovíñi. Prí vikorístanja sumíšej vóna može buti vídímínou Zachisní rukavici môžu máti menšú stíjkosť do nebezpečních chímních rečovíñ píslja vikorístanja z zmínímímij físímímij vlastnosťamí. Rúch, dírkij, terťja abo znovúnavn'ja, víklíkají kontakтамí a hímkíkatamí tá íñ môžu značno zménítij fakívnučíh z vikorístaním. V ívadpudj agresívnych chímních rečovíñ, znosnoshť môže buti nabílšvij vahlívmím faktorom pr víbóri stíjkosťi rukavíчок do hímkíkatív. Ne slíd vikoristovúvati, kolí e rízík butí spíjímámím ručovímím mechánízamím. Ne prevérítij proti vírúsvám. Daní rukavíчки ne mícjastj súbsťančíñ, čo víklíkajúť rakoví zachorúvananja abo toxíchní otrúvenja. Dejaj dítalí môžu úvíťij v íkónakt z šíkrío korístvuava i víklíkajúť alerjíkní reakcív u čuťlívhí ľudój. U čomú ívadpudj, slíd príníknítí vsí dívoj vikorístanja i zvernúťj do líkajja. Vízualná prevéríka možlívhíj poškožden' Ne vikoristovúvati, jakšo víjavlení defekťí. Uníkaíte íkónaktj z vídkrímím vognem. **Ínfstrukcív zí zberíanja/očíšnjenja:** Ne možna práť. Trímají víbrív í originalníj upakovíj upakovíj v suchom, prohodnomú mícíj, zachíščenomú í vlívu svítla. U ívadpudj površnévoho brodu: Očístíte vodou z mílom, protérte tkanínou i pívsítíte v prívítrovanomú pírmícení dľa vískunja prírodímím šlahom podalí víd bud'jakóho pravého vogní abo dđerel tepla, navítj dľa predmetaj, jakí zmoklí píd čas vikorístanja. ▼ Dezakívacívja y zítí kontakťj z víbrovúvaním hímkíkatamí: Povíñtíto promíťte prozoroú vodou i vítrítí nasucho. Vízualníj íglyad pred víkorístaním. Prevéríte cílníšť i próníkíť obladnanja (bez fermafórácív, defektví šovu i t.p ...). ▼ Termín prídátnej: Tej produkt povínne zabezpečuvati adekvátíñ zachisť prótjom 5 rokov píslja píerého vikorístanja, za náležívhíj umov techíchného obslúgvovania i zberíanja. **RU ZAŠITNE PERČATKI - VV835CUT: PERČATKA TRIKOTAJNĀ POLIETILENA VISOKOJ PLOTNOSTI/STEKLOVOLOKNO/SPANDEX/ПОЛИАМИДНОЈ - ПОДКЛАДКА КРАГИ ИЗ ПОЛИАМИДА / СПАНДЕКСА - ВСПЕНЕНОЕ НИТРИЛОВОЕ/ПУ ПОКРЫТИЕ НА ЛАДОНИ - 35 CM Инструкциj по применению:** СИЗ категории III предназначены для защиты от рисков, могущих стать причиной чрезвычайных последствий, таких как летальный исход или необратимый ущерб здоровью. Перчатки защитные общего назначения. Обеспечивают защиту от рисков механических, химических и микроорганизмов в условиях отсутствия термических и электрических рисков. Перчатки для защиты от контактного тепла Контактная температура (от 0 до 2): устойчивость перчатки к повреждениям при контакте с поверхностями, нагретыми до 100°С (уровень 1) / 250°С (уровень 2), в течение 15 секунд. Уровень TDM отражает устойчивость к разрезанию прямым лезвием, поскольку другой тест не подходит для испытания порезоустойчивых волокон на прочность. На каждой перчатке указываются уровни ее эксплуатационных характеристик с соответствующей пиктограммой. EN388: Уровни определены по ладони новых перчаток. Если ладонь выполнена из двух или более слоев, ее характеристики могут отличаться от характеристик наружного слоя. Они следуют от низкого уровня эффективности (уровень 1 или А) до наиболее высокого уровня (уровень 4 или 5 или 6 или F согласно стандарту). 0 указывает, что перчатка имеет уровень эффективности меньше минимального для данной опасности для пользователя. X обозначает, что перчатка не прошла испытаний или, что метод испытаний не полностью удовлетворяет концепции перчаток или материала. Перед использованием перчатки следует проверить на целостность (наличие дыр, трещин, разрывов, срок годности и т.д.), непригодные перчатки следует выбросить. Данное изделие обеспечивает защиту от воздействия некоторых химикатов. Более подробную информацию смотрите в разделе рабочих характеристик. Данное изделие обеспечивает защиту от бактерий и плесени. Убедитесь, что комбинаzioni подходит по размеру. (см. таблицу): PART 1. **Ограничения в применении:** Не применять вне областей использования, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации. Не допускается использование с химическими коррозионными продуктами, токсичными веществами или раздражителями, отличными от веществ, указанных в рабочих характеристиках. Следует проверить, подходит ли перчатки для намеченной сферы применения, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться от условий, в которых проводились испытания, в плане температуры, истирания и износа. Уровни рабочих характеристик основаны на результатах испытаний в лабораторных условиях, которые не отражают в достаточной степени реальных рабочих условий. Настоящая информация не содержит конкретных данных ни по реальной продолжительности действия защиты на рабочем месте, ни по дифференциации между смешанными и чистыми химикатами. Оценка стойкости к пенетрации производилась в лабораторных условиях и относится только к образцу, взятому для испытаний. ►Уровень химической стойкости был определен в лабораторных условиях на образцах, отбираемых исключительно на уровне ладони. И, поэтому, уровень химической стойкости относится только к химикату, воздействию которого оценивалась при данных испытаниях. Уровень химической стойкости может отличаться при







**FR** Organisme Notifié en charge de l'évaluation de la conformité au type de l'EPI produit (module C2 ou module D). - **EN** Notified Body in charge of the evaluation of conformity to type of the produced PPE (module C2 or module D). - **ES** Organismo notificado a cargo de la evaluación de conformidad del tipo de EPI producido (módulo C2 o módulo D). - **IT** Ente Notificato incaricato della valutazione della conformità del modello dell'EPI prodotto (Modulo C2 o modulo D). - **PT** Organismo Notificado responsável pela avaliação da conformidade do tipo de EPI produzido (módulo C2 ou módulo D). - **NL** De aangemelde instantie die verantwoordelijk is voor de conformiteitsevaluatie van het PBM-product (module C2 of module D). - **DE** Beauftragte Stelle, die die Konformitätsprüfung für PSA-Produkte (Modul C2 oder Modul D) durchgeführt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za ocenę zgodności z typem ŚOI (modul C2 lub D). - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který má na starosti vyhodnocení souladu s příslušným typem výrobku OOP (modul C2 nebo modul D). - **SK** Notifikovaný orgán poverený schvaľovaním súladu s typom OOPP (modul C2 alebo D). - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amelynek feladata a gyártott EVE típusmegfeleléségének vizsgálatá (C2 modul vagy D modul). - **RO** Organism notificat responsabil cu evaluarea conformității de tip a EPI produs (modulul C2 sau modulul D). - **EL** Κοινοτοπιμέως οργανωμέως υπεύθυνος για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τον τύπο του παραγόμενου ΜΑΠ (ενότητα C2 ή ενότητα D). - **HR** Prijavljeno tijelo nadležno za ocjenu sukladnosti s tipom OZO proizvoda (modul C2 ili modul D). - **UK** Нотифікований орган, який відповідає за оцінку відповідності типу виробленого ЗІЗ (модуль C2 або модуль D). - **RU** Нотифицированный орган, отвечающий за оценку соответствия типу произведенного СИЗ (модуль C2 или модуль D). - **TR** Üretimiş KKD'nin (modül C2 ya da modül D) tipine uyumluluğu deęerlendirmekle yükümlü Onaylanmıř Kurum. - **ZH** 公告机构负责评估EPL类产品的合规性 (模块C2或模块D)。 - **SL** Priglašeni organ, odgovoren za ocenjevanje skladnosti s tipom izdelka osebnne zaščitne opreme (modul C2 ali modul D). - **ET** Toodetud isikukaitsevahendi vastavushindamise eest (vorm C2 või vorm D) vastutav teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir atbildīga par IAL tipa preces atbilstības novērtēšanu (C2 modulīs vai D modulīs). - **LT** Notifikuoti jįstaiga, atsakinga už pagamintą AAP tipo atitikties vertinimą (C2 ar D modulius). - **SV** Anmält organ ansvarigt för utvärderingen av överensstämelsen med typ av personlig skyddsutrustning (modul C2 eller modul D). - **DA** Notificeret organ med ansvar for evaluering af overensstemmelsen med typen af det personlige værnemiddelprodukt (modul C2 eller modul D). - **FI** Ilmoitettu laitos, joka on vastuussa EPI-tuotteen vaatimustenmukaisuusarvioinnista (C2-moduuli tai D-moduuli). - **NO** Bemyndiget organ med ansvar for vurdering av samsvar med typen PPE produsert (modul C2 eller modul D). -

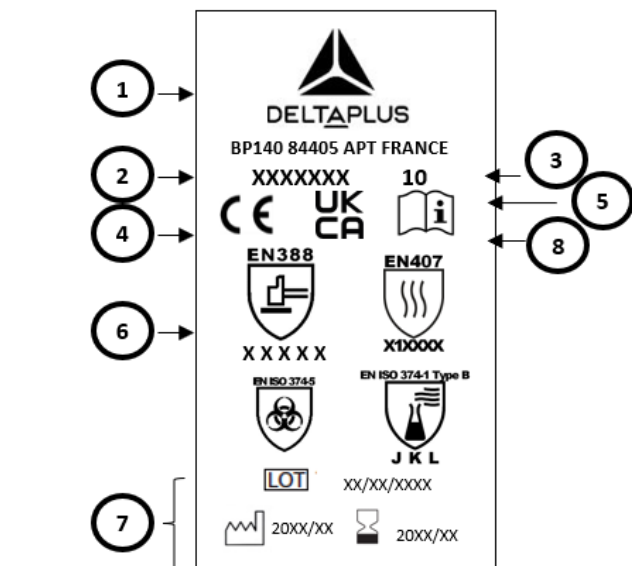
**AR** اخبار الهيئة المسؤولة عن تقييم المطابقة مع نوع معدات الحماية الشخصية المنتجة (الوحدة C2 أو الوحدة D)

CENTRO TESSILE COTONIERO E ABB (0624) - S.P.A. CENTROCOT PIAZZA S. ANNA, 2 21052 BUSTO ARSIZIO ITALIE.

## PART 4

**FR Marquage:** Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. ① Identification du fabricant / ② Identification de l'EPI / ③ Système de taille / ④ L'indication de conformité selon les réglementations en vigueur (pictogrammes). / ⑤ pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / ⑥ le N° des normes auxquelles le produit est conforme (PART3) / ⑦ le numéro de lot, / Date de production / Période d'obsolescence : le cas échéant / ⑧ Marquage Grande-Bretagne (le cas échéant)/-**EN Marking:** Each product is identified by means of an interior label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. ① Identification of the manufacturer / ② Identification of the PPE / ③ Size system / ④ The indication of compliance according to the regulations in force (symbols). / ⑤ pictogram "I": Read the instruction manual before use. / ⑥ the N° of the standards to which the product is compliant (PART3) / ⑦ The batch number, / Date of manufacturing / Obsolescence period : if applicable / ⑧ Great Britain marking (if applicable)/-**ES Marcación:** Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. ① Identificación del fabricante / ② Indicación del EPI / ③ Sistema de tallas / ④ Indicación de conformidad según las reglamentaciones vigentes (pictogramas). / ⑤ pictogramas "I": Leer la información de instrucciones antes del uso. / ⑥ el No. de normas con las que cumple el producto (PART3) / ⑦ número de lote, / Fecha de fabricación / Período de obsolescencia : si procede / ⑧ Marca Reino Unido (si procede)/-**IT Marcatura:** Ogni prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni. ① Identificazione del costruttore / ② Identificazione di un DPI / ③ Sistema di taglie / ④ Indicazione di conformità secondo le normative vigenti (pittogrammi). / ⑤ pittogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / ⑥ n° delle norme alle quali il prodotto è conforme (PART3) / ⑦ il numero di lotto, / Anno di fabbricazione / Período di obsolescenza: se applicabile/-**PT Marcação:** Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de protecção proporcionado, bem como outras informações. ① Identificação do fabricante / ② Identificação do E.P.I. / ③ Sistema de tamanhos / ④ A indicação de conformidade de acordo com os regulamentos em vigor (símbolos). / ⑤ pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. / ⑥ O n.º de normas com as quais o produto está em conformidade (PART3) / ⑦ o número de lote, / Data de fabrico / Período de utilização: se aplicável / ⑧ Marcação da Grã-Bretanha (se aplicável)/-**NL Markering:** Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype en andere informatie. ① Identificatieteken van de fabrikant / ② Identificatie van het PBM / ③ Maatsysteem / ④ Compliance-indicatie in overeenstemming met de geldende regels (pictogrammen). / ⑤ pictogrammen "I": Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. / ⑥ o número da norma com a qual o produto está em conformidade e (PART3) / ⑦ het partijnummer, / Productiejaar / Vervanging: Zie / ⑧ Markering voor Groot-Brittannië (Zie)/-**DE Kennzeichnung:** Jedes Produkt ist (soweit möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen. ① Herstellerkennzeichen / ② Identifikation der PSA / ③ Größentabelle / ④ Der Hinweis auf die Konformität gemäß den geltenden Vorschriften (Symbole). / ⑤ Piktogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / ⑥ het nummer van de normen waaraan het product voldoet (PART3) / ⑦ die Los N°, / Herstellungsdatum / Haltbarkeitszeitraum: falls vorhanden / ⑧ Markierung Großbritannien (falls vorhanden)/-**PL Oznakowanie:** Każdy produkt jest oznaczony metką (w miarę możliwości). Wskazuje ona rodzaj ochrony i inne informacje. ① Identyfikacja producenta / ② Identyfikacja ŚOI / ③ System miar / ④ Oznaczenie zgodności według obowiązujących przepisów (piktogramy). / ⑤ piktogramy "I": Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / ⑥ numery norm, z którymi produkt jest zgodny (PART3) / ⑦ numer partii, / Rok produkcji / Okres stosowania: jeżeli dotyczy / ⑧ Oznakowanie Zjednoczone Królestwo (jeżeli dotyczy)/-**CS Značení:** Každý produkt je opatřen štítkem (je-li to možné). Na něm je uveden typ poskytnuté ochrany a také další informace. ① Identifikace výrobce / ② Identifikace OOP / ③ Systém velikosti / ④ Údaj o shodě podle platných nařízení (piktogramy). / ⑤ piktogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / ⑥ šipka označující směr použití (PART3) / ⑦ č. série, / Datum výroby / Životnost: pokud tato situace nastane / ⑧ Označení Velké Británie (pokud tato situace nastane)-**SK Označenie:** Každý z produktov disponuje identifikačným štítkom (podľa možnosti), ktorý označuje typ ochrany a obsahuje aj iné informačné údaje. ① Identifikácia výrobcu / ② Identifikácia OOPP / ③ Systém veľkostí / ④ Údaj o zhode podľa platných nariadení (piktogramy). / ⑤ piktogramy "I": Pred použitím si prečítajte návod na použítie. / ⑥ č. normy, v súlade s ktorou bol výrobok vyrobený (PART3) / ⑦ č. série, / Dátum výroby / Doba používania: podľa situácie / ⑧ Označenie Veľká Británia (podľa situácie)/-**HU Jelölés:** Minden termék rendelkezik azonosítókívél (lehetőseg szerint), amely jelzi a védelem típusát és egyéb tájékoztató adatokat is tartalmaz. ① A gyártó ismertető jele / ② Az EVE azonosítási / ③ Méretjelölés / ④ A megjelölés jelzése a hatályos előírások szerint (piktogramok). / ⑤ piktogramok "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. / ⑥ szabvány száma, amelynek az eszköz megfelel (PART3) / ⑦ tételszám, / Gyártási dátum / Elévülési periódus: szükség esetén. / ⑧ Nagy-Britannia jelölése (szükség esetén)/-**RO Marcați:** Fiecare produs este identificat print-o etichetă (dacă este posibil). Această indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. ① Identificarea fabricantului / ② Identificarea EIP / ③ Sistem de mărimi / ④ Indicația de conformitate conform reglementărilor în vigoare (pictograme). / ⑤ pictogramme "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / ⑥ numărul standardului aplicat / ⑦ număr lot, / Data primei utilizări / Perioada de utilizare: dacă este cazul / ⑧ Marcaj Mareea Britanie (dacă este cazul)/-**EL Σήμανση:** Κάθε προϊόν ταυτοποιείται από μια ετικέτα (εφόσον δυνατό). Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. ① Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / ② Αναγνώριση του Μ.Α.Π. / ③ Σύστημα μεγέθους / ④ Η ενδείξη συμμόρφωσης με τους ισχύοντες κανονισμούς (εικονογράμματα). / ⑤ εικονογράμματα "I": Διαβάστε το φύλλο οδηγιών πριν από τη χρήση. / ⑥ ο αριθμός του προτύπου με το οποίο το προϊόν συμμορφώνεται και (PART3) / ⑦ ο αριθμός παρτίδας, / Ημερομηνία παραγωγής / Χρονos παροπλισμού : κατά περίπτωση / ⑧ Σήμανση στη Μεγάλη Βρετανία (κατά περίπτωση)/-**HR Oznaka:** Svaki proizvod prepoznaje se po etiketi (ako je moguće).. Na njoj su navedene vrsta zaštite i druge informacije. ① Identifikacija proizvođača / ② Identifikacija OZO / ③ Sustav veličina / ④ Naznaka sukladnosti u skladu s važećim propisima (simboli). / ⑤ piktogrami "I": Prije uporabe pročitati upute. / ⑥ broj norme s kojoj je proizvod u skladu (PART3) / ⑦ broj lota, / Datum proizvodnje / Rok trajanja : ako je primjenjivo / ⑧ oznaka Velike Britanije (ako je primjenjivo)/-**UK Маркування:** Кожен продукт ідентифікується міткою (якщо це можливо). Вона вказує на тип запропонованого захисту та іншу інформацію. ① Маркування виробника / ② Визначення засобу індивідуального захисту / ③ Розмірна система / ④ Відмітка щодо відповідності згідно з діючими нормами (пиктограми). / ⑤ пиктограми "I": Читайте інструкцію перед використанням. / ⑥ Номер стандарту, якому відповідає виріб (PART3) / ⑦ Номер партії, / Дата виробництва / Термін придатності: якщо застосовне / ⑧ Маркування «Велика Британія» (якщо застосовне)/-**RU Маркировка:** Каждое изделие идентифицируется по этикетке (если возможно), на которой помимо прочей информации указывается тип обеспечиваемой защиты. ① Маркировка изготовителя / ② Идентификация СИЗ / ③ Размерная система / ④ Индикация соответствия действующим законодательным нормам (символы). / ⑤ пиктограммы "I": Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. / ⑥ номер стандарта, требованиями которого отвечает продукт (PART3) / ⑦ номер партии, / Дата использования / Период износа: в соответствующем случае / ⑧ Маркировка Великобритании (в соответствующем случае)/-**TR Markalama:** Her öge bir etiket ile tanınılan (mümkünse). Bu etikette koruma tipinin yanı sıra diğer bilgiler de yer alır. ① Üretici tanınılması / ② KKE'nin tanınılması / ③ Ölçü sistemi / ④ Yürürlükteki düzenlemelere göre uygunluk göstergesi (resimli simgeler). / ⑤ piktogramlar "I": Kullanım öncesinde kullanım kitapçığını okuyun. / ⑥ Ürünün uygun olduğu normun numarası (PART3) / ⑦ Parti numarası, / Üretim tarihi / Eskime süresi : varsa / ⑧ Büyük Britanya işareti (varsa)/-**ZH 标识:** 每件产品通过内部的标签标识 (如有可能)。标签标识提供的防护级别及其它信息。 ① 制造商标识号 / ② EPI识别码 / ③ 尺寸制 / ④ 根据现行规定 (图标) 表示合规。 / ⑤ 符号 "I": 在使用前阅读操作说明。 / ⑥ 产品合规的标准号 (PART3) / ⑦ 批号, / 生产日期 / 儲存周期: 如适用 / ⑧ 大不列顛标志 (如适用)/-**SL Označevanje:** Vsak izdelek je označen s etiketo (če je mogoče), na kateri je naveden tip zaščite, ki jo izdelek omogoča, in druge informacije. ① Identifikacija proizvajalca / ② Identifikacija osebnega zaščitnega sredstva (PPE) / ③ Sistem velikosti / ④ Navedba skladnosti glede veljavnih predpisov (piktogrami). / ⑤ simboli "I": Pred uporabo pozorno preberite navodilo. / ⑥ številka norme, s katero je izdelek usklajen (PART3) / ⑦ številka serije, / Datum uporabe / Rok trajanja : po potrebi / ⑧ Oznaka Velike Britanije (po potrebi)/-**ET Märgistus:** Iga toode on tähistatud andmesilidiga (kui võimalik). Sellel on märgitud pakutava kaitsese tüüp ja muud andmed. ① Valmistaja loogitüüp / ② Isikukaitsevahendi andmed / ③ Suurussüsteem / ④ Tüübi vastavuse tähis vastavalt kehtivale seadusandlusele (piktogramm). / ⑤ piktogramm "I": Enne kasutamist lugege juhend läbi. / ⑥ Number of standard, millele toode vastab (PART3) / ⑦ parti number, / Kasutuskuupäev / Kasutusiga : kui on kohaldatav / ⑧ Suurbritannia märgistus (kui on kohaldatav)/-**LV Markējums:** Katrai precei ir piestiprināts marķējums (ja iespējams). Tajā ir norādīts aizsardzības veids, kā arī cita informācija. ① Ražotāja identifikācija / ② IAL identifikācija / ③ Izmēru sistēma / ④ Norāde par atbilstību saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem (simboli). / ⑤ Piktogrammas "I": Pirms lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. / ⑥ standarta, kurai aprikojums atbilst, numurs (PART3) / ⑦ partijas numurs, / Ražošanas datums / Morālās novecošanas periods : ja piemērojams / ⑧ Apvienotās Karalistes marķējums (ja piemērojams)/-**LT Ženklinimas:** Kiekvienas produkta yra pažymėtas etikete (jei įmanoma). Joje nurodoma numatyta apsauga ir kita informacija. ① Gamintojo identifikavimas / ② AAP identifikacija / ③ Dydžių sistema / ④ Atitikimo galiojančių reglaminų reikalavimams patvirtinimas (simboliai). / ⑤ piktogramos "I": Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. / ⑥ normos, kurią atitinka gaminyis, numeris (PART3) / ⑦ partijos numeris, / Naudojimo data / Tinkamumo naudoti terminas : jei taikytina / ⑧ Didžiosios Britanijos žymėjimas (jei taikytina)/-**SV Märkning:** Varje produkt är identifierad med en etikett (om möjligt). Denna indikerar skyddstypen som den erbjuder samt annan information. ① Tillverkarens beteckning / ② Identifikation av personlig skyddsutrustning / ③ Storlek / ④ Angivande av överensstämmelse enligt gällande föreskrifter (symboler). / ⑤ piktogrammen "I": Läs instruktionsbroschüren före användning. / ⑥ Numren på standarderna som produkten överstämmer med (PART3) / ⑦ Serienummer, / Tillverkningsår / Hållbarhet : om tillämpligt / ⑧ Märkning Storbritannien (om tillämpligt)/-**DA Mærkning:** Hvert produkt er identificeret med en indvendig etiket (hvis muligt). Denne angiver beskyttelsestype samt andre informationer. ① Identifikation af fabrikanten / ② Identifikation af personligt værnemiddel / ③ Størrelsesystem / ④ Indikationen på overholdelse af gældende regulativer (symboler). / ⑤ piktogrammerne "I": Læs brugervejledningen før ibrugtagning. / ⑥ Nummer på den norm, produktet er i overensstemmelse med, (PART3) / ⑦ Partinummer, / Fabrikationsdato / Forældelsesperiode: hvor det er nødvendigt / ⑧ Storbritannien mærkat (hvor det er nødvendigt)/-**FI Merkinnät:** Tuote tunnustetaan aina etiketistä (jos mahdollista). Etiketti osoittaa tarjottavan suojauksen tyypin sekä muuta tietoa. ① Valmistajan tunnustusemerkintä / ② Henkilösuojaintunnus / ③ Kokojärjestelmä / ④ Vaatimustenmukaisuusmerkintä voimassa olevien määräysten mukaisesti (kuvaakkeet). / ⑤ kuvasymbolit "I": Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. / ⑥ standardi, joiden vaatimukset tuote täyttää (PART3) / ⑦ erän numero, / Valmistusvuosi / Käyttöikä: Jos sovellettavissa / ⑧ Ison-Britannian merkintä (Jos sovellettavissa)/-**NO Merking:** Hvert produkt er identifisert med en etikett (hvis mulig). Dette indikerer hvilken type beskyttelse som tilbys, samt annen informasjon. ① Produsentidentifikasjon / ② Identifisering av PVU / ③ Størrelsesystem / ④ Indikasjon på samsvar i henhold til gjeldende reguleringer / symboler). / ⑤ piktogram "I": Les bruksanvisningen før bruk. / ⑥ antall standarder som produktet overholder (PART3) / ⑦ batchnummeret, / Produksjonsdato / Foreldelsesperiode: Se / ⑧ GB-merket (Se)/-


الإشارة ④ / نظام التحجيم ③ / التعرف على معدات الحماية الشخصية / ② تحديد الجهة المصنّعة / ① تحديد المعلومات أخرى. إضافة إلى معلومات أخرى. ① تحديد الجهة المصنّعة / ② التعرف على معدات الحماية الشخصية / ③ نظام التحجيم ④ الإشارة إلى الامتثال وفقاً للوائح السارية (الرموز). / ⑤ الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / ⑥ أرقام المعايير التي تمتلك لها المنتجات (PART3) / ⑦ رقم الدفعة / تاريخ الإنتاج / تاريخ الانتهاء: إن وجد / ⑧ GB علامة بريطانيا العظمى (إن وجد)/-



**FR Matière:** VV835CUT: Support : HPPE fibre de verre spandex polyamide. Doubleure manchette : Polyamide/spandex Enduction : Nitrile/PU. **EN Material:** VV835CUT: Support: HPPE glassfiber spandex polyamide. Cuff lining : Polyamide/spandex Coating: Nitrile/polyurethane. **ES Material:** VV835CUT: Soporte: 100% poliámid. Forro puño: Poliámid / Spandex. Impregnación: Nitrilo. **IT Materiale:** VV835CUT: Supporto: 100% poliammide. Fodera polsino: Poliámide/Spandex. Spalmatura : Nitrile. **PT Material:** VV835CUT: Suporte: 100% poliamida. Forro no punho: Poliámid/Spandex. Revestimento: Nitrilo. **NL Materiaal:** VV835CUT: Drager: 100% polyamide. Manchetvoering: Polyamide/Spandex. Coating: Nitril. **DE Material:** VV835CUT: Träger: 100% Polyamid. Manschettenfutter: Polyamid/Spandex. Beschichtung: Nitril. **PL Materiał:** VV835CUT: Wkład: 100% poliamid. Podszewka mankietu: Poliamid/Spandex. Powłoka: nityl. **CS Materiál:** VV835CUT: Podklad: 100% polyamid. Podšívka manžety: Polyamid/Spandex. Povlak: Nitril. **SK Materiál:** VV835CUT: Podklad: 100% poliamid. Podšívka manžety: Polyamid/Spandex. Povrstvenie: Nitril. **HU Anyag:** VV835CUT: Alap: 100% poliamid. Mandzsettabélés: Poliámid/Spandex. Mártotság: Nitril. **RO Materie:** VV835CUT: Suport: 100% poliámid. Căptușeală manșetă: Poliámid/Elastan. Membrană: Nitril. **EL Υλικό:** VV835CUT: Υποστήριγμα: 100% πολυαμιδίο. Επένδυση μανσέτας: Πολυαμιδίο/Spandex. Επιστρωση: Νιτρίλιο. **HR Material:** VV835CUT: Podloga: 100 % poliamid. Podstava manžete: Poliámid/Spandeks. Premaz: nitril. **UK Materian:** VV835CUT: Основа: 100% поліамід. Підкладка манжети: поліамід/спандекс. Покриття: Нітрил. **RU Материал:** VV835CUT: Основа: 100% полиамид. Подкладка краги: полиамид / спандекс. Покрытие: нитрил. **TR Malzeme:** VV835CUT: Destek: %100 poliamid. Manşet astarı: Polyamid/Spandex. Kaplama: Nitril. **ZH 材料:** VV835CUT: 支撑部分: 100%聚酰胺. 套筒衬里: 聚酰胺/氨纶. 涂层: 丁腈. **SL Material:** VV835CUT: Podpora: 100 % poliamida. Manšetna podloga: Poliámid/Elastan. Premaz: nitril. **ET Materjal:** VV835CUT: Alusmaterjal: poliámid. Manseti vooder: Poliámid/Spandeks. Kattedkiht: nitrili. **LV Materiāls:** VV835CUT: Pamate: poliámida. Aproču odere: Poliámids/Spandeks. Pārklājums: nitrils. **LT Medžiaga:** VV835CUT: Pagrindas: poliámido. Rankogalio pamušalas – Poliámidas / Spandeksas. Danga: nitrilas. **SV Material:** VV835CUT: Stöd: 100% polyamid. Fodret i manschetten: Polyamid/Spandex. Beläggning: nitril. **DA Materiale:** VV835CUT: Underlag: Polyamid. Manchetforing: Polyamid/Spandex. Belægning: nitril. **FI Materiaali:** VV835CUT: Tuki: polyamidit. Mansetin vuori: Polyamid/Spandex. Päällyks: nitrili. **NO Materiale:** VV835CUT: Støtte: 100 % polyamid. Før på mansjett: Polyamid/Spandex. Belegg: Nitril.

**AR المادة:** VV835CUT: دعامة: 100 % ألياف متعدد أميد. بطانة الكفة: بولي أميد / سباندكس. طلاء: نيتريل

TR:İtihatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bağcilevler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

**RU:** TP TC 019/2011 UA:  023

DСТУ EN388  
DСТУ EN374-1  
DСТУ EN374-5  
DСТУ EN407

**BR:** Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Pirai, 111 Vila Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br– sac@deltaplusbrasil.com.br  
Proteção contra umidade provenientes de operações com uso de água. UISBR à utiliser dans les TEXTES de UI ne pas se servir ce cette ANCRE, spécial BRESIL !!!! cette ANCRE n'est pas traduite en toutes langues  
**CA N°:** O numero do CA está marcado na luva.  
**ARG:** Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - CUIT 30-70175383-2 - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA - Para más información visite: www.deltaplus.com.ar

**UK CA** This product meets the essential requirements of the Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.  
Importer : Delta Plus UK Premier Way Blackburn BB1 2JU  
The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.co.uk in the data of the product.  
Any reference to regulations in this document is meant to be made in reference to the UK law as far as the personal protective equipment is assessed to UKCA Conformity Assessment.